

Oostende

stad aan zee! Ville sur mer!

The city on the sea!

Stadt am Meer!

OOSTENDE



LOGEMENTS • LODGINGS • UNTERKUNFTS

SEIJOOT

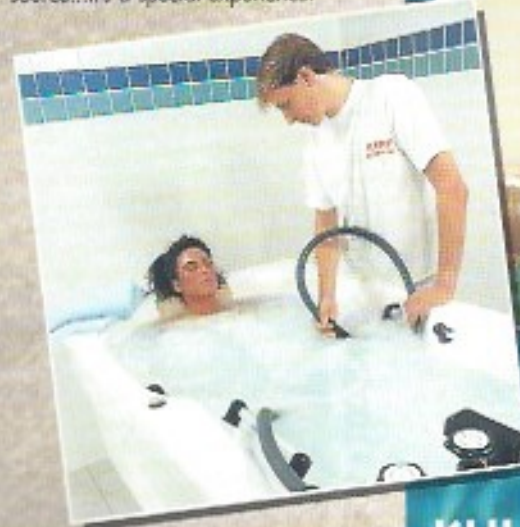
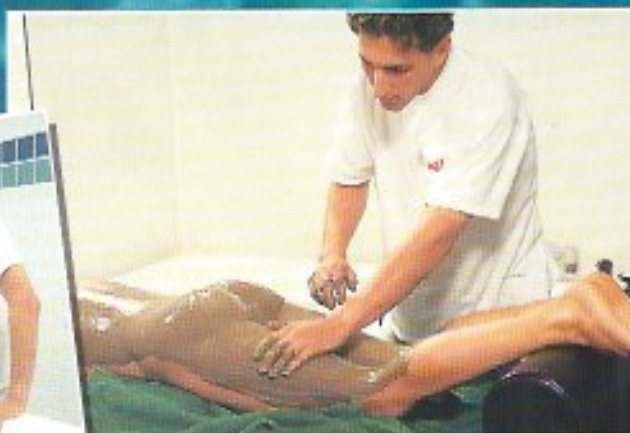
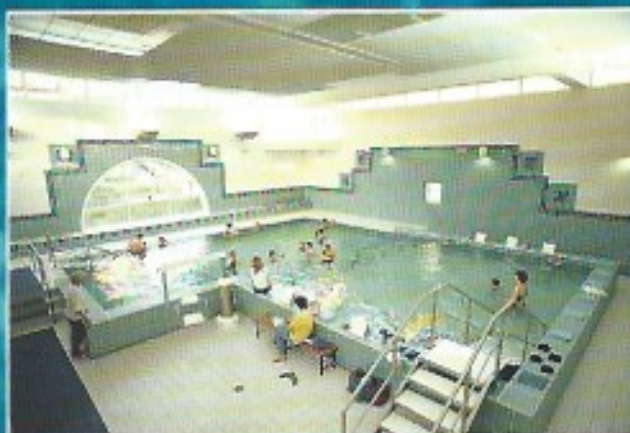
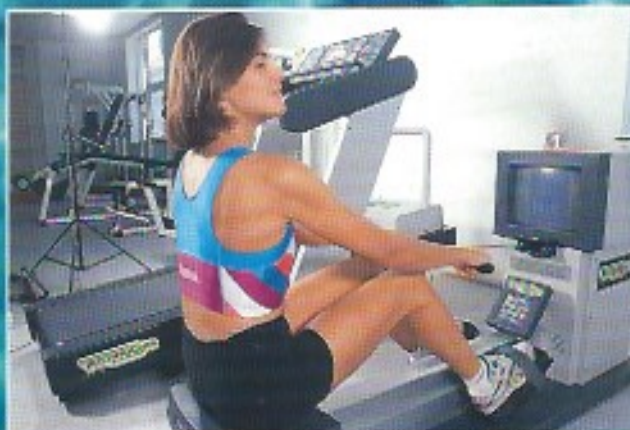
IRIDIA THERMALE "À LA CARTE"

De laatste nieuwe installaties garanderen een doelgerichte en comfortabele behandeling, afgewisseld met heerlijke rustpauzes. Alle aandacht is er voor u en u kan kiezen welk programma, preventief of curatief, u wil volgen. Herbronnen is een echte belevenis...

Des installations dernier-cri garantissent un traitement efficace et confortable, que l'on peut alterner avec de délicieuses pauses de détente. Vous êtes le centre de nos attentions et vous choisissez parmi les programmes, préventifs ou curatifs, celui que vous désirez suivre. Le ressourcement est un événement...

Die allerneuesten Anlagen bürgen für zielgerichtete und komfortable Behandlungen, die von herrlichen Ruhepausen unterbrochen werden. Sie stehen im Mittelpunkt unserer Aufmerksamkeit, auch können Sie sich Ihr Programm - präventiv oder kurativ - selber aussuchen. Wieder aufzuleben ist ein wahres Erlebnis...

Enjoy the benefits of effective, pleasant treatments with the latest installations, alternated with periods of deep relaxation. We are there for you, and it's up to you which programme you choose: preventive or therapeutic. Going back to the source...it's a special experience.



IRIDIA THERMALE SERVICE

De vele attenties die het Kuurcentrum te bieden heeft, o.a. gratis vers fruit en frisdranken naar hartelust, zonneterras, cafetaria bij slecht weer, gebruik van zonnebank en/of sauna maken het aanbod compleet...Herbronnen voor uw gezondheid en uw goede smaak. Aan onze receptiebalie krijgt u bovendien gratis alle informatie over hotel- of studioreservaties...Iridia Thalassa Kuurcentrum is er voor uw comfort!

Les nombreuses attentions que le Centre de cure Iridia vous offre gracieusement e.a. fruits frais, boissons non alcalisées à discrétion, terrasse ensoleillée, cafétéria par mauvais temps, usage de solarium et/ou sauna, complètent notre gamme. Le ressourcement pour votre santé et votre bon goût. En plus, notre réception vous procurera gratuitement toute information concernant vos réservations d'hôtel ou de studio...Le Centre de cure Iridia Thalassa est là pour votre confort!

Die vielen kleinen Aufmerksamkeiten, die Ihnen das Kurzentrum anzubieten hat - wie Obst und Erfrischungsgetränke, kostenlos und nach Herzenslust, Sonnenterrasse, Cafeteria bei schlechtem Wetter, Benutzung der Sonnenbank und/oder Sauna vervollständigen das Angebot...Wieder aufleben für Ihre Gesundheit und Ihren guten Geschmack. Am Empfangsschalter erhalten Sie darüber hinaus kostenlos alle Informationen bezüglich Reservierungen für Hotel- oder Einzelzimmerappartements. Iridia Thalassa-Kuurzentrum - für Ihren Komfort!

On top of all this, the treatment centre pampers you with many extras, such as fresh fruit and Spa water at no extra charge, sun terrace, cafetaria, use of sunbed and /or sauna...Treat yourself to a very special experience! Going back to the source...it's good for body and soul. Moreover, at reception you can obtain free information about hotel, or room reservations. The Iridia Thalassa Health Centre is there to make your stay as comfortable as possible!

**IRIDIA THALASSA
 KUURCENTRUM OOSTENDE**

Tot uw dienst!
 A votre service!
 At your service!
 Stets zu Diensten!



Elke dag een klein feest!

Waarom kan je je sommige steden zo goed herinneren? Wees maar eerlijk: omdat het er leuk logeren was en het eten smaakte er heerlijk. Dan blijft Oostende straks beslist "top of mind". Want bij ons vind je ontelbare gewaardeerde adressen om tot in de puntjes verwend te worden. Van "haute cuisine" tot mild geprijsde eethuizen. Van pretentieloos logeergeenot tot stijlvol verblijven. Volgens jouw allerindividueelste smaak en hartewens. Kies maar uit: deze gids doet je graag al even watertanden en dagdromen.



Chaque jour la fête!

Il est des villes que l'on n'oublie pas... Des villes où il fait bon vivre, où c'est la fête à chaque repas.

Oostende est assurément de celles-là... Oostende peut en effet s'enorgueillir de mille et une bonnes adresses: allant de la haute gastronomie au restaurant typique renommé pour son plat du jour à prix modique. Oostende offre un choix quasi sans limites de logements. Qu'il s'agisse de la chambre modeste, mais confortable, ou d'une suite royale dans un des hôtels quatre étoiles. Bref, de quoi satisfaire tous les goûts. Notre gamme de propositions est vaste... A vous les repas de fête et les journées de rêve: faites votre choix!



Party time ... every day!

Why are some towns so easy to remember? Be honest: because it was great to stay there and the food was delicious. So Oostende is bound to stay at the "top of the list". Here, you will find countless

recognised addresses where you'll be served like never before. From haute cuisine to decently priced eating places. From unpretentious lodgings to accommodation with style. We have everything to cater for your desires. Take your pick: this guide is designed to whet your appetite and set you off on a day dream.



Jeder Tag ein kleines Fest!

Warum können Sie sich an manche Städte noch so gut erinnern? Seien Sie ehrlich: weil das Quartier behaglich und das Essen phantastisch war. Dann bleibt Oostende ganz gewiß an erster Stelle in Ihrem Gedächtnis haften. Denn bei uns finden Sie unzählige hochgeschätzte Adressen, wo man Sie bis zum Tüpfelchen auf dem i verwöhnt. Von "Haute Cuisine" bis zu Speiselokalen mit bürgerlichen Preisen. Von der unpräzisen Unterkunft bis zum stilvollen Logieren.

Alles nach Ihrem ganz persönlichen Geschmack und Herzenswunsch. Sie haben die Wahl: dieser Prospekt möchte Sie gerne zum Tagträumen anregen und Ihnen das Wasser im Munde zusammenlaufen lassen.



INHOUD • CONTENUE • CONTENTS • INHALT

3	Tot uw dienst! A votre service! At your service! Stets zu Diensten!
4 • 5	Van en-klar! Forfaits Packages! Pauschalangebote!
6 > 7	Logies! Logement! Lodging! Unterkunft!
8 > 10	Hotellijzen! Liste des hôtels! List of hotels! Hotelverzeichnis!
11 > 15	Adverteerders hotels! Annonces hôtels! Advertisers hotels! Inserenten Hotels!
16 > 20	Stadspan! Plan de ville! Tourist city map! Stadtplan!
21 > 32	Adverteerders hotels! Annonces hôtels! Advertisers hotels! Inserenten Hotels!
33	Restaurantlijst! Liste des restaurants! List of restaurants! Restaurantverzeichnis!

Information & Reservation!



TOERISME OOSTENDE vzw

Monacoplein 2, B-8400 Oostende
 Tel.: ++32/59/70 11 99
 Fax: ++32/59/70 34 77
 E-mail: toerisme.oostende@icon.be
 http://www.icon.be/coast/oostende

1 Een 'koninklijk' verblijf in Oostende

- Een overnachting in weekend of tijdens midweek.
- In de prijs inbegrepen : een overnachting met ontbijt, een gastronomisch 5-gangen diner in de vroegere koninklijke villa, verwelcoming in het casino van Oostende in de privé-kring met een longdrink en 5 jetons per persoon, toegang tot alle Oostendse musea, Happy Trip ticket.



Séjour 'royal' à Oostende

- Une nuitée, le week-end ou en semaine.
- Compris dans le prix : une nuitée avec petit déjeuner, un dîner gastronomique 5 plats dans l'ancienne villa royale, l'accueil au casino d'Oostende, au cercle privé, avec un long drink et 5 jetons par personne, l'accès à tous les musées de la ville et un Happy Trip ticket.

A 'royal' stay in Oostende

- One night during the weekend or midweek
- Included in the price : one night with breakfast, a gastronomic 5-course evening meal in the former royal villa, private reception in the Oostende casino with a long drink and 5 chips per person, free entrance to all the museums of Oostende and a Happy Trip ticket.

'Königlich' urlauben in Oostende

- Eine Übernachtung am Wochenende oder wochentags
- Im Preis inbegriffen : eine Übernachtung mit Frühstück, ein kulinarisches 5-Gänge-Diner in der ehemaligen königlichen Villa, Begrüßung im Kasino von Oostende im privaten Kreis mit einem Longdrink und 5 Jetons pro Person, Eintritt in sämtliche Ostender Museen, Happy Trip Ticket.



2 'Gastronomisch' verblijf in Oostende

- Twee overnachtingen in weekend of tijdens midweek.
- In de prijs inbegrepen : twee overnachtingen met ontbijt, een 3-gangen-diner de eerste avond, een gastronomisch 5-gangen-diner de tweede avond, een mossellunch, toegang tot alle Oostendse musca, Happy Trip ticket.



Séjour 'gastronomique' à Oostende

- Deux nuitées, le week-end ou en semaine
- Compris dans le prix : deux nuitées avec petit déjeuner, un dîner 3 plats le premier soir, un dîner gastronomique 5 services le second soir, un lunch moules, l'accès à tous les musées de la ville et un Happy Trip ticket.

A 'gastronomic' stay in Oostende

- Two nights during the weekend or midweek.
- Included in price : two nights with breakfast, a 3-course meal the first evening, a gastronomic 5-course meal the second evening, mussels for lunch, free entrance to all the museums of Oostende and a Happy Trip ticket.

'Kulinarisch' urlauben in Oostende

- Zwei Übernachtungen am Wochenende oder wochentags.
- Im Preis inbegriffen : zwei Übernachtungen mit Frühstück, ein 3-gängiges Diner am ersten Abend, ein kulinarisches 5-Gänge-Diner am zweiten Abend, ein Muschel-Lunch, Eintritt in sämtliche Ostender Museen, Happy Trip Ticket.



3^{de} nacht aan : **99,-**
 3^{de} nuit à • 3^e night for • 3. Übernachtung zu

mits reserveren van 2 nachten kamer met ontbijt

- in een hotel van 3 of 4 sterren • centraal gelegen • max. 150 m van het strand
- inclusief "verwenboekje" met talrijke reductiebons
- geldig tot 31/3/96 en vanaf 1/10/96 tot 31/3/97
- Prijs P.P. voor 2 nachten kamer + ontbijt : 1.999 of 2.499 of 2.999,- BF
- 99,- BF voor de 3de nacht + ontbijt * niet geldig op vrijdag, zaterdag en feestdagen

moyennant réservation de 2 nuits chambre et petit déjeuner

- dans un hôtel 3 ou 4 étoiles • situé au centre à maximum 150 mètres de la plage
- Compris "carnet de bienvenue" avec nombreux bons de réduction.
- Valable jusqu'au 31/3/96 et de 1/10/96 au 31/3/97.
- Prix P.P. pour 2 nuits chambre + petit déjeuner : 1.999 ou 2.499 ou 2.999,- BF.
- Prix P.P. pour la 3^{ème} nuit chambre + petit déjeuner : 99,- BF. * non valable les jours de vendredi et samedi, et jours fériés

providing that a two night bed and breakfast reservation is made

- at a hotel of 3 or 4 stars • centrally located • no further than 150 m. from the beach
- guests will be issued with a book of gift vouchers, which offer price reductions
- Offer valid until 31/03/96 and from 01/10/96 to 31/03/97.
- Price P.P. for 2 nights' bed and breakfast : BF 1.999 or 2.499 or 2999
- Price P.P. for the 3rd night bed and breakfast : BF 99 * offer not valid on Friday or Saturday nights or on public holidays

Dann müssen Sie allerdings 2 Übernachtungen mit Frühstück reservieren

- mit 3 oder 4 Sternen • zentral und höchstens 150 m vom Strand gelegen
- inklusive des "Verwenheftchens" mit zahlreichen Ermäßigungsbons.
- Gültig bis zum 31.3.1996 sowie vom 1.10.1996 bis zum 31.3.1997.
- Preis P.P. für 2 Übernachtungen (Zimmer + Frühstück): 2.999,- BFR
- Preis P.P. für die 3. Übernachtung (Zimmer + Frühstück): 99,- BFR * nicht gültig Freitag, Samstag und Feiertagen

3 Je bent 'jong' en je wilt wat!

- Twee overnachtingen in weekend of tijdens midweek.
- In de prijs inbegrepen: twee overnachtingen met ontbijt, een gratis zwembad in het verwarmd stedelijk zwembad met zeewater, een fiets voor een halve dag met uitgewerkte fietsroutes, Happy Hour in 'Den Artiest', Happy Trip ticket, gratis toegang tot alle musea.



Atout 'Jeunesse'!

- Deux nuitées, le week-end ou en semaine.
- Compris dans le prix: deux nuitées avec petit déjeuner, un ticket d'entrée gratuit à la piscine municipale - piscine d'eau de mer chauffée, la location gratuite d'un vélo pendant une demi-journée avec itinéraires spécifiques, la Happy Hour au café "Den Artiest" et un Happy Trip ticket, accès gratuit à tous les musées.

'Alive' and kicking!

- Two nights during the weekend or midweek.
- Included in the price: two nights with breakfast, one free swim in the city's heated, sea water pool, one bicycle for a half day with pre-planned cycling routes, Happy Hour in "Den Artiest" and a Happy Trip ticket, free admission to all museums.

'Jung' und Keß!

- Zwei Übernachtungen am Wochenende oder wochentags.
- Im Preis inbegriffen: zwei Übernachtungen mit Frühstück, ein kostenloser Schwimmturnus im städtischen Schwimmbad mit geheiztem Meerwasser, ein Fahrrad für einen halben Tag mit ausgearbeiteten Radroutes, Happy Hour in "Den Artiest", Happy Trip Ticket, kostenloser Zutritt zu allen Museen.

Prijskategorie/Catégorie de prix/Price category/Preiskategorie

A Luxe: Thermae Palace (*****) met zeezicht

A: Bero (****) - Burlington (****)

B: Acces (*****) - Danielle (****) - Europe (*****)
Imperial (****) - Pacific (****) - Prado (****)
Royal Astor (****) - Ter Kade (****)

C: Du Parc (****) - Lido 2000 (****) - Louisa (****)
Melinda (****) - Pick's (****) - Primula (****)
Rimini (*) - Telstar (**) - Ter Streep (****)

D: Admiral (****) - Empire (****) - Grand Hotel George V (****)
Vakantiehoeve 't Zoute (H) - Marion (****)

E: Kingston (H) - Palm Beach (H)

4 Prettig 'kuren'

- Een overnachting in weekend of tijdens midweek.
- In de prijs inbegrepen: een overnachting met ontbijt, balneo-thalassakuur (massage bad + modderbad), incl. sauna en solarium in het Iridia Thalassa kuurcentrum, een gastronomisch 3-gangen-diner en een Happy Trip ticket.



Quand 'cure' et plaisir riment ...

- Une nuitée, le week-end ou en semaine.
- Compris dans le prix: une nuitée avec petit déjeuner, cure balneo-thalassa (bain massant + bain de boue), sauna et solarium au centre de cure Iridia Thalassa, un dîner gastronomique 3 plats et un Happy Trip ticket.

A Holiday 'cure'

- One night during the weekend or midweek.
- Included in the price: one night with breakfast, balneo-thalassa cure (massage bath + mud bath), inclusive of sauna and solarium at the Iridia Thalassa Spa, a gastronomic 3-course dinner and a Happy Trip ticket.

Tolle Kuraufenthalte

- 1 Übernachtung am Wochenende oder wochentags.
- Im Preis inbegriffen: Eine Übernachtung mit Frühstück, Balneo-Thalassakuur (Massage, Schwimmbad + Schlammbad), inkl. Sauna und Solarium im Iridia Thalassa-Kurzentrum, ein 3-Gänge-Feinschmecker Menü am Abend und ein Happy Trip Ticket.

PRIJZEN • PRIX • PRICES • PREISE ALL-IN P.P.
Geldig tot/valable jusqu'au/valid until/Gültig bis zum 31/03/1997.

Prijskategorie/Catégorie de prix Price category/Preiskategorie	ARRANGEMENTEN				SUPPL. DINER	+1 NIET WEDDAG	+1 NIET VRIJDAG	+1 NIET ZONDAG
	1	2	3	4				
A luxe	5850	9100	5800	5400	1275	1645	1645	
A	5100	7500	4200	4600	1350	1450	725	
B	4850	6900	3750	4350	850	1250	625	
C	4600	6500	3300	4100	500	1050	525	
D	4400	6100	2850	3900	300	850	425	
E	4100	5500	2250	3650	150	600	300	

Information
& Reservation!

TOERISME OOSTENDE vzw

Monacoplein 2, B-8400 Oostende

Tel.: ++32/59/70 11 99 E-mail: toerisme.oostende@icon.be

Fax: ++32/59/70 34 77 http://www.icon.be/coast/oostende

Logies! Logements! Lodgings! Unterkunfts!



Oostende heeft een ruim aanbod aan hotelkamers. Meer dan 5.000 bedden in een 69-tal hotels in alle prijsklassen, met daarnaast een groot aantal kamers verhuurd door restaurants, waarover echter geen informatie in deze brochure. Alle hotels liggen ofwel aan zee ofwel op hoogstens 15 minuten wandelen van de zeedijk.

Hoe de hotellijst lezen ? (p8, p9 en p10)

- De prijzen zijn vermeld in BEF en omvatten B.T.W., bedieningsgeld en verblijfstaks.
- De vermelde prijzen zijn 'niet'-prijzen (dit betekent dat de prijs in de door u gekozen periode iets hoger of lager kan zijn).
- De hotels in deze lijst opgenomen hebben de wettelijk vereiste vergunningen (Benelux sterren).
- Voor de gebruikte pictogrammen verwijzen wij naar onderstaande tabel.



Oostende vous propose 5.000 lits répartis dans 69 hôtels environ. En outre, les restaurants proposent eux aussi en location un nombre considérable de chambres que nous mentionneront toutefois pas dans le cadre de la présente brochure. Tous les hôtels sont situés soit en bord de mer, soit à maximum 15 minutes à pied de la digue de mer.

Comment interpréter la liste des hôtels ? (p8, p9, p10)

- Les prix mentionnés le sont en BF et comprennent la TVA, le service et la taxe de séjour.
- Les prix mentionnés le sont à titre indicatif et peuvent dès lors légèrement varier, à la hausse ou à la baisse, selon la période choisie.
- Seul les hôtels disposant de la licence sont repris dans la présente brochure (étoiles Benelux).
- Les pictogrammes sont repris dans le tableau ci-dessous.



Oostende offers 5.000 beds altogether in some 69 hotels. In addition, a large number of rooms is let out by the restaurants, on which you will not find any information in this brochure, however. All hotels are located by the sea or at no more than a 15 minute walk from the sea embankment.

How to read the list of hotels on ? (p8, p9 and p10)

- Rates are stated in BEF and include VAT, service charge and city tax.
- The indicated prices are recommended prices, this means that the price can be slightly higher or lower in the period you choose.
- Only licensed hotels are mentioned in this brochure (Benelux stars).
- For the pictographs we refer to the table below.



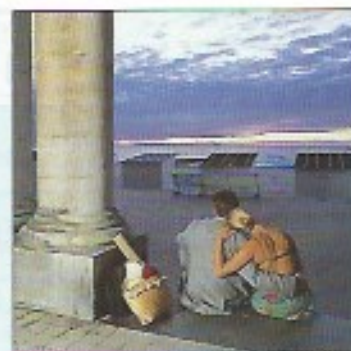
Oostende verfügt über insgesamt 5.000 Betten in 69 Hotels. Außerdem vermieten auch Restaurants eine große Anzahl Zimmer, die jedoch nicht in diese Broschüre aufgenommen wurden. Alle Hotels liegen entweder direkt am Meer oder höchstens 15 Gehminuten vom Seedeich entfernt.

Was sagt das Hotelverzeichnis aus ? (p8, p9 und p10)

- Die Preise sind in Bfr angegeben und verstehen sich incl. MWSt., Service und Kurtaxe.
- Die angeführten Preise sind Richtpreise, was bedeutet, daß der Preis in der von Ihnen ausgewählten Periode etwas höher oder niedriger sein kann.
- Die Broschüre enthält ausschließlich Hotels mit Genehmigung (Benelux Sternzahl).
- Die Erklärung der Piktogramme finden Sie in nachstehender Tabelle.

PICTOGRAMMEN • PICTOGRAMMES • PICTOGRAPHS • PIKTOGRAMME

	Aantal kamers Nombre de chambres Number of rooms Anzahl der Zimmer		Vergaderzaal Salle de réunion Assembly room Tagungsraum		Parking Parking Carpark Parkplatz		Sauna Sauna Sauna Sauna		Happy Trip Een gratis Trein-Tram-Bus ticket vanuit elk Belgisch treinstation, naar om het even welke kustbestemming.
	Kamer met ontbijt Logement et petit déjeuner Bed & breakfast Zimmer mit Frühstück		Lift Ascenseur Lift Lift		Overdekte parking Parking couvert Covered carpark Garage		Solarium Banc solaire Sun bank Sonnenbank		Babysitting Babysitting Babysitting Babysitting
	Half pension Demi pension Half board Halbpension		Telefoon Téléphone Telephone Telefon		Bar Bar Bar Bar		Creditcards Creditcards Creditcards Creditcards		A free Train-Tram-Bus ticket from a Belgian railway station to any destination on the coast.
	Vol pension Pension complète Full board Vollpension		TV TV TV TV		Restaurant Restaurant Restaurant Restaurant		Honden toegelaten Chien admis Dogs allowed Hundefreundlich		Kindvriendelijk Enfants bienvenus Children welcome Kinderfreundlich
	Lavabo Evier Washbasin Washgelegenheit		Radio Radio Radio Radio		Gehandicapten Handicapés Disabled persons Behindertenfreundlich		Nachtportier Portier de nuit Night porter Nachtwächter		Zwembad Piscine Swimming pool Schwimmbad
	Bad/douche Bain/douche Bath/shower Bad/Dusche		Bad/douche/wc Bain/douche/wc Bath/shower/toilet Bad/Dusche/wc		Zwembad Piscine Swimming pool Schwimmbad				Aantal Benelux sterren Nombre d'étoiles Benelux Number of Benelux stars Benelux Sternzahl
									Im Preis enthalten ist eine Karte Bahn-Straßenbahn-Bus, von jeden Belgischen Eisenbahnstation aus an irgendeinen Bestimmungsort an der Küste.



• Vakantiewoningen

In Oostende vindt u 3.000 moderne en smaakvol ingerichte vakantiewoningen (appartementen, studio's, villa's, vakantiehuysjes). U kunt probleemloos voor een korte of voor een langere periode een vakantiewoning huren. Neem hiervoor contact op met één van de hierna vermelde verhuurkantoren te Oostende. Zij staan garant voor uw succesvolle vakantie.

• Habitations de vacances

Oostende vous propose pas moins de 3.000 habitations de vacances disposant du confort moderne et aménagées avec goût (appartements, studios, villas et chalets). Il vous est également possible, sans aucune problème, de louer pour une courte période ou pour un plus long séjour. N'hésitez pas à prendre contact avec l'un des bureaux ostendais mentionnés ci-après. Ils vous garantissent des vacances réussies.

• Holiday homes

In Oostende you will find 3.000 modern and tastefully decorated holiday homes (apartments, studio flats, villas, cottages). It is no problem at all to rent a holiday home for a short or a longer period. Just contact one of the ostend lettings offices listed below. They ensure that you will have a successful holiday.

• Ferienwohnungen

In Oostende finden Sie 3.000 moderne und geschmackvoll eingerichtete Ferienwohnungen (Appartements, Einzimmerwohnungen, Villen, Ferienhäuser). Sie können eine Ferienwohnung problemlos kurz- oder langfristig mieten. Wenden Sie sich an eines der nachstehenden Vermietungsagenturen in Oostende. Sie verbürgen sich dafür daß Ihr Urlaub ein Erfolg wird.

Agence Coulier : Zeedijk 158, 8400 Oostende
Tel.: 059/70 79 66 • Fax: 059/70 79 66

Agence Dermul : Christinastraat 61, 8400 Oostende
Tel.: 059/55 10 50 • Fax: 059/80 78 66

Agence Lecomte : Albert I Promenade 79, 8400 Oostende
Tel.: 059/70 51 05 • Fax: 059/70 53 74

Agence North Sea : Albert I Promenade 24 bus 1, 8400 Oostende
Tel.: 059/50 46 59 • Fax: 059/50 22 39

Belimmo : Troonstraat 30 bus 32, 8400 Oostende
Tel.: 059/50 86 22 • Fax: 059/51 10 68

Immo Leys : Zeedijk 115, 8400 Oostende
Tel.: 059/50 64 27 • Fax: 059/51 22 43

Immo Ostendia : Koningstraat 2, 8400 Oostende
Tel.: 059/80 00 00 • Fax: 059/70 58 37

Immoplanning : Leopold II laan 7, 8400 Oostende
Tel.: 059/80 58 98 • Fax: 059/80 58 98

Immo Tem : Zeedijk 166/5, 8400 Oostende
Tel.: 059/50 50 80 • Fax: 059/50 07 00

Immo Ter Streep : Albert I Promenade 14, 8400 Oostende
Tel.: 059/80 02 52 • Fax: 059/80 99 03

Immo Vyva : Alfons Pieterslaan 47, 8400 Oostende
Tel.: 059/70 37 64 • Fax: 059/80 78 89

Information : **Confederatie van Immobiliënberoepen van België**

Dienst Public Relations: Bart Verhaegen
Gistelssestoenweg 125, 8400 Oostende
Tel.: 32/59/51 30 03

E-mail: toerisme.oostende@icon.be
<http://www.icon.be/coast/oostende>

**FLANDERS
COAST**
<http://www.icon.be>

• Campings

De Kalkaert : Fleriskotstraat 8, 8400 Oostende, 059/30 14 51

Oasis : Duinenstraat 284, 8400 Oostende, 059/30 19 55

• Weekendverblijf park

Pollentier : Duinenweg 143, 8430 Middelkerke, 059/30 00 62

• Jeugdherberg - Auberges de jeunesse Youth hostel - Jugendherbergen

'De Ploate' : Langestraat 82, 8400 Oostende
Tel.: 059/80 52 97 • Fax: 059/80 99 74

• Jeugdverblijf - Logement pour jeunes Youth accomodation - Unterkunft für Jugend

'De Oosterput' : Schietbaanstraat 86a, 8400 Oostende
Tel.: 059/33 08 73

• Hoevetoerisme

Drie landbouwbedrijven in het rustige polderlandschap, op een paar km van de zee, stellen goed uitgeruste kamers ter beschikking.

• Tourisme à la ferme

Trois entreprises agricoles établies dans le paisible et reposant paysage des polders, a quelques kilomètres seulement de la mer, proposent des chambres équipées de tout le confort moderne.

• Farm Holidays

Three farmsteads set in the peaceful landscape of the polder and situated a few kilometres from the sea offer well appointed rooms.

• Urlaub am Bauernhof

Drei Bauernhöfe in ruhiger Polderlandschaft und nur wenige km vom Meer entfernt stellen gut ausgestattete Zimmer zur Verfügung.

't Kruishof : Kruishofstraat 1, 8400 Oostende
Tel.: 059/70 98 44

't Zoute : Polderdijk 10, 8400 Oostende
Tel.: 059/70 88 10

Ten Hullenhoven : Leemstraat 2, 8400 Oostende
Tel.: 059/70 11 58



HOTEL Adres(se) Tel. + Fax O: Open/Ouvert/Offen	INFO	Richtprijs : Prix indicatif : Basic Price : Richtpreis :	Suppl. p.p.			
			1/2P	P		
ACCES HOTEL Van Iseghemlaan 21-25 Tel.: 059/80 40 82 • Fax: 059/80 88 39	p. 11	63	- 1 7/56 2 - 3 - 4	2.500 2.800 3.900	+ 700	+ 1.400
ANDROMEDA Kursaal Westhelling 5 - Albert I prom. 60 Tel.: 059/80 66 11 • Fax: 059/80 66 29	p. 11	92	5 1 46/26 2 15 3 - 4	3.150 4.500 5.850	+ 1.000	+ 1.800
EUROPE Kapucijnenstraat 52 • Fax: 059/80 99 79 Tel.: 059/70 48 48 - 059/70 10 12	p. 11	55	- 1 17/33 2 5 3 - 4	2.000 2.800 3.400 3.900	+ 425	-
OOSTENDSE COMPAGNIE Koningsstraat 79 Tel.: 059/70 48 16 • Fax: 059/80 53 16	p. 12	13	- 1 -10 2 1 3 2 4	3.000 4.500 6.200 8.500	-	-
THERMAE PALACE HOTEL Koningin Astridlaan 7 Tel.: 059/80 66 44 • Fax: 059/80 52 74	p. 12	100	10 1 12/88 2 20 3 9 4	2.930 3.290 4.145 4.995	+ 850	+ 1.700
AMBASSADEUR Wapenplein 8 A Tel.: 059/70 09 41 • Fax: 059/80 18 78	p. 13	24	- 1 24/- 2 - 3 - 4	2.000 3.200 4.000	-	-
AVENUE STUDIOTEL Koninginnelaan 27 Tel.: 059/80 55 44 • Fax: 059/80 56 44	p. 13	28	2 1 5/2 2 7 3 12 4-6	2.000 2.800 3.200 4.000	-	-
BERO TULIP INN Hofstraat 1A Tel.: 059/70 23 35 • Fax: 059/70 25 91	p. 13	64	- 1 64 2 - 3 - 4	2.300 2.800 3.500 4.000	+ 600	-
BURLINGTON Kapellestraat 90 Tel.: 059/70 15 52 • Fax: 059/70 81 93	p. 14	42	1 1 12/24 2 3 3 2 4	2.200 3.200 4.000 4.500	+ 600	+ 1.200
DANIELLE Ijzerstraat 5 • Fax: 059/70 63 49 Tel.: 059/70 63 49 - 059/80 81 98	p. 14	24	4 1 11/9 2 - 3 - 4	1.700 2.600 3.300	+ 500	-
DU PARC Marie Joséplein 3 Tel.: 059/70 16 80 • Fax: 059/80 08 79	p. 14	43	6 1 8/24 2 3 3 2 4	1.600 2.500 2.900 3.100	+ 450	+ 900
GLENMORE Hofstraat 25 Tel.: 059/70 20 22 • Fax: 059/70 47 08	p. 15	40	5 1 9/18 2 1 3 7 4	1.800 2.800 3.300 3.900	+ 450	+ 900
GRAND HOTEL GEORGE V Vlaanderenstraat 42 Tel.: 059/80 65 56 • Fax: 059/80 42 65	p. 15	50	7 1 15/22 2 4 3 2 4	800 1.900 2.700 3.500	+ 300	+ 600
GROENEVELD Turhoutsesteenweg 655 Tel.: 059/80 86 51 • Fax: 059/50 02 81	-	7	- 1 7 2 - 3 - 4	1.500 2.000 2.800	+ 500	+ 950
HOLIDAY INN GARDEN COURT OSTEND Leopold II-laan 20 Tel.: 059/70 76 63 • Fax: 059/80 84 06	p. 15	44	- 1 9/31 2 2 3 2 4	1.995 2.800 3.800 4.000	-	-
IMPERIAL Van Iseghemlaan 76 Tel.: 059/80 67 67 • Fax: 059/80 78 38	p. 15	60	14 1 16/30 2 - 3 - 4	1.500 2.000	-	-
LIDO 2000 L. Spilliaertstraat 1 Tel.: 059/70 08 06 • Fax: 059/80 40 07	p. 21	65	2 1 21/30 2 6 3 6 4	1.350 2.200 2.900 3.600	+ 500	-
LOUISA Louisastraat 8B Tel.: 059/50 96 77 • Fax: 059/51 37 55	p. 21	15	- 1 2/11 2 2 3 - 4	1.500 2.200 2.900	-	-
MARION Louisastraat 19 Tel.: 059/70 09 28 • Fax: 059/50 28 56	p. 22	24	1 1 9/12 2 2 3 - 4	1.300 1.950 2.900	+ 350	-
MELINDA Mercatorlaan 21 Tel.: 059/80 72 72 • Fax: 059/80 74 25	p. 22	38	3 1 23/8 2 4 3 - 4	1.850 2.550 3.800 4.300	+ 525	+ 995
OLD FLANDERS Jozef-II straat 49 Tel.: 059/80 66 03 • Fax: 059/80 16 95	p. 22	15	2 1 4/4 2 3 3 2 4	2.000 2.800 3.400 4.000	-	-
OSTEND HOTEL Londenstraat 6 Tel.: 059/70 46 25 • Fax: 059/80 46 22	p. 23	160	- 1 160 2 - 3 - 4	1.550 2.000 2.000 3.000	+ 500	+ 900
PACIFIC Hofstraat 11 Tel.: 059/70 15 07 • Fax: 059/80 35 66	p. 23	56	7 1 15/22 2 10 3 2 4	1.600 2.200 3.000 4.000	+ 600	-

HOTEL Adres(se) Tel. • Fax O: Open/Ouvert/Offen	INFO	Key icon	Richtprijs : Prix indicatif : Basic Price : Richtpreis :		Suppl. p.p.	Suppl. p.p.	
			1/2P	P	1/2P	P	
 PRADO Leopold II-laan 22 Tel.: 059/70 53 06 • Fax: 059/80 87 35 O: 1/1 > 31/12	p. 23	28	-	1	2.000	-	-
			11/17	2	2.500		
			-	3	3.000		
			-	4	-		
 PRINCESS Boekareststraat 7 Tel.: 059/70 68 88 • Fax: 059/80 75 66 O: 1/3 > 1/12	-	45	5	1	1.800	-	-
			13/22	2	2.600		
			5	3	3.600		
			-	4	4.000		
 ROYAL ASTOR Hertsstraat 15 Tel.: 059/80 37 73 • Fax: 059/80 23 90 O: 1/1 > 31/12	p. 24	95	-	1	2.800	+ 550	+ 950
			11/62	2	3.400		
			16	3	4.000		
			6	4-6	4.600		
STRAND HOTEL Visserskaai 1 Tel.: 059/70 33 83 • Fax: 059/80 36 78 O: 1/2 > 1/12	p. 24	21	5	1	2.750	+ 875	+ 1.750
			10/6	2	3.300		
			-	3	-		
			-	4	-		
TER KADE Visserskaai 49 Tel.: 059/50 09 15 • Fax: 059/51 04 87 O: 1/1 > 31/12	p. 25	42	5	1	1.900	+ 495	-
			10/10	2	2.900		
			5	3	3.600		
			12	4	4.000		
TER STREEP Leopold II-laan 14 Tel.: 059/70 09 12 • Fax: 059/80 41 69 O: 1/1 > 31/12	p. 25	37	7	1	1.900	+ 350	+ 700
			-/28	2	2.400		
			2	3	2.950		
			-	4	4.500		
VIKING Boekareststraat 2 Tel.: 059/70 76 61 • Fax: 059/80 43 43 O: 1/3 > 15/1	p. 25	23	8	1	850	+ 750	+ 1.150
			13/-	2	1.700		
			2	3	2.550		
			-	4	-		
WESTMINSTER Van Iseghemlaan 22 Tel.: 059/70 24 11 • Fax: 059/51 35 41 O: 1/1 > 31/12	-	54	10	1	1.400	+ 500	-
			10/27	2	2.200		
			4	3	2.700		
			3	4	3.200		
 ADMIRAL Langestraat 72 Tel.: 059/80 30 55 • Fax: 059/70 26 58 O: 1/2 > 1/1	p. 26	80	9	1	1.200	+ 350	-
			20/41	2	1.750		
			8	3	2.250		
			2	4	2.900		
 EMPIRE Louisaststraat 31 Tel.: 059/70 42 59 • Fax: 059/51 02 63 O: 1/2 > 8/1	p. 26	27	5	1	1.050	+ 350	-
			8/7	2	1.650		
			-	3	2.475		
			7	4	3.300		
GLENN Aartshertogstraat 78 Tel.: 059/70 26 72 O: 10/10 > 21/9	p. 26	20	-	1	1.850	+ 950	+ 1.250
			15/2	2	2.500		
			3	3	3.750		
			-	4	5.000		
't KRUIHOF Kruishofstraat 1 Tel.: 059/70 98 44 O: 1/1 > 31/12	p. 27	8	-	1	1.100	-	-
			4/-	2	1.800		
			-	3	2.550		
			4	4	3.400		
NEW ASTORIA Van Iseghemlaan 38A Tel.: 059/70 99 61 • Fax: 059/70 50 68 O: 8/2 > 8/1	p. 27	59	14	1	1.100	+ 395	-
			7/32	2	1.900		
			1	3	2.700		
			5	4	3.600		
NEW MARITIME St. Petrus en Paulusplein 20 Tel.: 059/70 14 57 • Fax: 059/51 17 32 O: 1/1 > 31/12	p. 27	10	2	1	1.600	+ 750	+ 1.395
			4/1	2	2.400		
			2	3	3.000		
			1	4	4.000		
PICK'S Wapenplein 13 Tel.: 059/70 28 97 • Fax: 059/50 68 62 O: 1/1 > 31/12	p. 28	15	-	1	1.900	+ 500	+ 1.000
			15	2	2.500		
			-	3	3.000		
			-	4	3.500		
PRIMULA Raversijdestraat 48 Tel.: 059/70 51 91 • Fax: 059/70 30 23 O: 1/1 > 31/12	p. 28	15	3	1	1.150	+ 525	-
			-/12	2	2.250		
			-	3	-		
			-	4	-		
TELSTAR Hofstraat 1 Tel.: 059/50 71 83 • Fax: 059/51 04 09 O: 1/1 > 31/12	p. 28	19	-	1	1.700	-	-
			9/9	2	2.200		
			1	3	2.500		
			-	4	2.900		
't VISTRAPJE Visserskaai 37 Tel.: 059/80 23 82 • Fax: 059/80 95 68 O: 1/1 > 31/12	-	6	-	1	1.800	+ 800	+ 1.400
			4	2	2.800		
			1	3	3.500		
			1	4	4.800		
 ANDRE Diksmuidestraat 4 Tel.: 059/70 22 07 O: 28/10 > 4/10	-	16	-	1	1.600	+ 500	+ 700
			16	2	2.300		
			-	3	-		
			-	4	-		
ARIEL Adolf Buytstraat 1A Tel.: 059/70 08 37 • Fax: 059/51 27 83 O: 1/2 > 1/1	p. 29	14	4	1	900	+ 450	+ 900
			6/3	2	2.100		
			1	3	2.500		
			-	4	-		
CRITERIUM Wellingtonstraat 94 Tel.: 059/70 26 06 O: 1/1 > 31/12	-	7	1	1	900	+ 200	+ 400
			2/1	2	1.450		
			1	3	1.650		
			2	4	1.900		
LA PALOMA Ijzerstraat 13 Tel.: 059/70 23 02 O: 1/7 > 1/6	-	17	3	1	700	+ 280	+ 560
			4/4	2	1.300		
			4	3	1.800		
			2	4	2.300		
LES DUNES Raversijdestraat 28 Tel.: 059/50 04 17 • Fax: 059/50 04 17 O: 1/1 > 31/12	p. 29	8	-	1	1.075	+ 375	+ 575
			4/2	2	2.150		
			-	3	3.225		
			2	4	4.300		



HOTEL Adres(se) Tel. • Fax O: Open/Overtoeren	INFO	Richtprijs: Prox. indicatief: Basic Price: Richtprijs:	Suppl. p.p.			
			1/2P	P		
MIRAMAR Hyacinthenlaan 39 Tel.: 059/70 90 48 O: 15/3 > 1/10	p. 29	30	5 1 10/3 2 6 3 6 4	1.180 1.830 2.570 3.160	+420	+700
MONOPOLE Zeedijk 165 Tel.: 059/70 24 28 • Fax: 059/70 24 28 O: 19/2 > 27/10 en 7/11 > 18/2	-	6	1 1 3/- 2 1 3 1 4	1.260 2.050 3.015 3.925	+ 525	+ 685
MONORAIL Vindictivelaan 27 Tel.: 059/70 37 32 • Fax: 059/70 07 25 O: 5/12 > 15/11	-	6	- 1 -14 2 1 3 1 4	1.800 2.500 3.500 4.500	+ 500	+ 1.000
ORBIT Torhoutsesteenweg 46 Tel.: 059/50 14 42 • Fax: 059/51 52 76 O: 1/1 > 31/12	p. 30	7	- 1 7 2 - 3 - 4	1.000 1.400 - -	+ 300	-
POLARIS Groentemarkt 19 Tel.: 059/50 16 02 • Fax: 059/51 40 01 O: 1/1 > 31/12	p. 30	19	3 1 12/2 2 1 3 1 4	800 1.450 2.100 -	-	-
RIMINI Visserskaai 24 Tel.: 059/70 91 58 • Fax: 059/70 91 58 O: 5/2 > 17/12	-	16	- 1 14/- 2 2 3 - 4	1.200 2.300 3.200 -	+ 500	+ 1.000
SERGE Brusselstraat 15 Tel.: 059/80 34 34 O: 17/11 > 1/11	p. 30	15	5 1 6/4 2 - 3 - 4	1.000 1.800 2.400 2.700	+ 500	+ 800
ARGO Kapucijnenvoerstraat 54 Tel.: 059/70 41 48 O: 1/3 > 1/2	-	16	- 1 12 2 2 3 2 4	850 1.700 2.550 3.400	+ 400	-
CAPRICORNE Vindictivelaan 31 Tel.: 059/70 51 58 • Fax: 059/80 13 31 O: 8/12 > 15/11	-	6	- 1 4/1 2 1 3 - 4	- 1.600 1.950 -	-	-
CARDIFF St-Sebastiaanstraat 4 Tel.: 059/70 28 98 O: 7/12 > 15/11	p. 31	14	2 1 12/- 2 - 3 - 4	880 1.300 - -	+ 570	-
COVENTRY Louisastraat 8A Tel.: 059/70 58 55 O: 1/1 > 31/12	-	8	- 1 2/- 2 6 3 - 4	- 1.700 2.300 -	-	-
DIE PRINCE Albert I Promenade 41-42 Tel.: 059/70 65 07 • Fax: 059/80 78 51 O: 1/1 > 31/12	p. 31	44	3 1 18/23 2 - 3 - 4	2.000 2.700 3.200 4.700	-	-
KINGSTON Koningstraat 59 Tel.: 059/70 48 21 • Fax: 059/80 44 28 O: 1/1 > 31/12	-	57	- 1 12/27 2 7 3 11 4	825 1.150 1.725 2.300	+ 300	-
MAYFAIR Louisastraat 18 Tel.: 059/70 96 50 • Fax: 059/70 76 22 O: 1/1 > 31/12	-	53	9 1 17/8 2 8 3 11 4	700 1.200 1.800 2.400	+ 300	+ 500
NOVA Distellaan 60 Tel.: 059/80 56 02 O: 1/1 > 31/12	-	6	- 1 4/2 2 - 3 - 4	- 1.600 - -	+ 350	-
PALM BEACH Koningstraat 90 Tel.: 059/70 68 18 • Fax: 059/70 68 18 O: 1/1 > 31/12	-	11	2 1 4/2 2 1 3 2 4	800 1.800 2.400 2.800	+ 500	-
PARKHOTEL Aartshertogstraat 74 Tel.: 059/70 21 18 O: 16/6 > 14/9	-	19	6 1 5/- 2 6 3 2 4	1.000 2.000 2.850 3.400	+ 500	-
ROYAL ALBERT Zeedijk 167 Tel.: 059/70 42 36 • Fax: 059/80 61 09 O: 1/4 > 4/11	p. 32	22	3 1 6/5 2 6 3 2 4	1.800 2.800 3.800 4.500	+ 750	+ 1.350
RUBENS Visserskaai 44 Tel.: 059/80 85 08 • Fax: 059/50 12 26 O: 1/1 > 31/12	p. 32	24	4 1 13/3 2 4 3 - 4	1.700 2.500 3.500 -	-	-
THEVENET Koningstraat 61 Tel.: 059/70 10 35 • Fax: 059/80 94 19 O: 1/1 > 31/12	p. 32	30	2 1 11/9 2 4 3 4 4	1.200 1.600 2.400 3.200	+ 375	+ 750
't ZOUTE Polderdijk 10 Tel.: 059/70 88 10 O: 1/1 > 31/12	-	6	- 1 4/- 2 2 3 - 4	- 1.800 2.600 -	+ 350	-
SEA BREEZE Langestraat 103 Tel.: 059/70 72 58 O: 1/1 > 31/12	-	10	2 1 5/- 2 2 3 1 4	600 1.100 1.950 2.450	-	-
TER WEIDE Langestraat 54 Tel.: 059/70 76 86 O: 1/1 > 31/12	-	11	- 1 5/- 2 6 3 - 4	700 1.200 2.100 2.500	-	-





HOTEL

ACCES HOTEL

Van Iseghemlaan 21-25, 8400 Oostende
Tel.: 059/80 40 82 • Fax: 059/80 88 39



- Nieuwbouw hotel met 63 kamers voorzien van alle comfort. In het hartje van de stad gelegen op 50 m van zee. Sauna, solarium en fitness gratis ter beschikking. Kind tot 12 jaar slaapt gratis op kamer van ouders (tot 16 jaar aan 1/2 prijs).
- Un hôtel nouveau qui vous offre 63 chambres confortables. Situé au cœur de la ville, à 50 m de la plage. Sauna, solarium et fitness sont gratuitement mis à votre disposition. Enfant jusqu'à 12 ans dort gratuitement dans la chambre des parents (jusqu'à 16 ans à demi-prix).
- A recently built hotel, offering 63 comfortable rooms. Situated in the heart of the city, at some 50 m from the beach. Sauna, solarium and fitness are free of charge. Child till 12 years sleep free in parents room (till 16 years at half price).
- Ein neues Hotel soll Ihnen 63 komfortable Zimmer bietet, liegt inmitten der Stadt, etwa 50 M vom Strand entfernt. Sauna, Solarium und Fitnesszentrum stehen gebührenfrei zu Ihrer Verfügung. Kind bis 12 Jahr schläft gratis in Zimmer der Eltern (bis 16 Jahr für halbe Preis).

CREDITCARD Mini-Fridge



HOTEL

ANDROMEDA

Kursaal Westhelling 5, Albert I promenade 60
8400 Oostende
Tel.: 059/80 66 11 • Fax: 059/80 66 29



- Hotel op de verkeersvrije promenade, naast casino, direct aan zee. De mooiste kamers van de kust met balkon zicht op zee - toeristkamers. Restaurant met eersterangs-gastronomie. Het enige 4-sterrenhotel met overdekt zwembad.
- Hôtel au centre de la ville, à côté du Casino, "près dans l'eau". Les plus belles chambres de la côte avec balcon sur mer - chambres touristes. Restaurant de qualité. Le seul hôtel à 4 étoiles avec piscine couverte.
- Hotel in city centre, next to casino, on the beach. The most beautiful rooms of the coast with seafront balcony, tourist rooms. First class Restaurant. The only 4-star hotel with indoor swimming pool.
- Hotel in der Stadtmittle, am Casino, direkt am Meer. Die schönsten Zimmer der Küste mit Balkon, Blick aufs Meer - Touristzimmer. Restaurant mit erstklassiger Küche. Das einzige 4-Sternehotel mit Hallenbad, Sauna, Solarium, Whirlpool ...

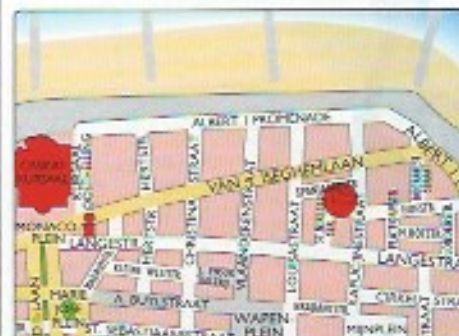
CREDITCARD



HOTEL

EUROPE

Kapucijnenstraat 52, 8400 Oostende
Tel.: 059/70 10 12 • 70 48 48
Fax: 059/80 99 79



- Centrale rustige ligging op 80 m van zee en strand. Ruime, sfeervolle salons en bar. Sauna, turks stoombad, solarium, fitness-center. Private parking en garage.
- Situation centrale mais calme, à 80 m de plage et de la mer. Salons spacieux et bar. Sauna, bain turc, solarium et salle de fitness. Parking et garage privé.
- Quietly situated in the town centre, 60 yards from the sea and beach. Large cosy lounges and bar. Sauna, Turkish steambath, solarium and fitness centre. Private car park and garage.
- Zentrale aber ruhige Lage, 80 M vom Meer und Strand. Gemütliche Salons und Bar. Sauna, Türkisches Dampfbad, Solarium und Fitnessraum. Privat Parkplatz und Garage.

CREDITCARD Turko bed/Fitness Safe in elke kamer Haardrogers

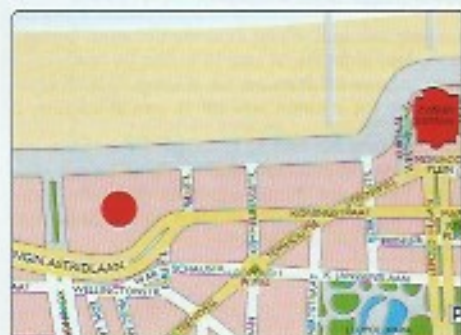




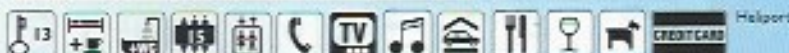
HOTEL

OOSTENDSE COMPAGNIE

Koningsstraat 79, 8400 Oostende
Tel.: 059/70 48 16 • Fax: 059/80 53 16



- In de ex-koninklijke villa, met gastronomisch restaurant "Au Vigneron" op 500 m van stadscentrum. Zonneteras aan zee, parking op het domein. Tennis.
- L'ancienne Villa Royale et son restaurant gastronomique "Au Vigneron". Situé à 500 m du centre de la ville. Terrasse ensoleillée, face à la mer. Parking et tennis dans le domaine.
- The former Royal Villa with its outstanding restaurant the "Au Vigneron". 500 m from the town centre. Terrace overlooking the sea. Private car park. Tennis courts.
- Die ehemalige königliche Villa mit renomiertem Restaurant "Au Vigneron", nur 500 M von Stadtzentrum entfernt, mit Sonnenterasse und geräumigen Privatparkplatz. Tennis.



HOTEL

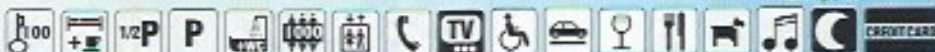
THERMAE PALACE

K. Astridlaan 7, 8400 Oostende
Tel.: 059/80 66 44 • Fax: 059/80 52 74



- Thermæ Palace, aan het strand gelegen, beschikt over 100 luxeuze kamers en suites, de meeste met zicht op zee. De symmetrische structuur van het gebouw biedt unieke ruimtes voor tentoonstellingen, seminars, congressen en feesten. Er zijn niet minder dan 22 salen.
- Le Thermæ Palace, situé au bord de la mer, dispose de 100 chambres et suites extrêmement luxueuses dont la plupart ont vue sur la mer. La structure symétrique de l'hôtel offre des espaces uniques pour l'organisation d'expositions, de réunions, de congrès et de fêtes. Pas moins de 22 salles sont disponibles.
- Thermæ Palace hotel, situated on the beach, has 100 luxury rooms, most of which offer a fabulous view of the sea. The hotel's symmetric structure offers unique rooms for exhibitions, meetings, conferences and parties. The hotel has 22 meeting rooms.
- Dieses direkt am Meer gelegene Hotel, verfügt über 100 luxuriöse Zimmer und Suiten, die meisten mit Blick aufs Meer. Die symmetrische Struktur des Gebäudes ist sehr geeignet für Ausstellungen, Seminare, Kongresse und Festlichkeiten. Das Gebäude verfügt über nicht weniger als 22 Säle.

Dress "CARRÉ BEACH"
Parking (400)



Information & Reservation

Gratis - Gratuite - Free - Kostenlos



TOERISME OOSTENDE VZW

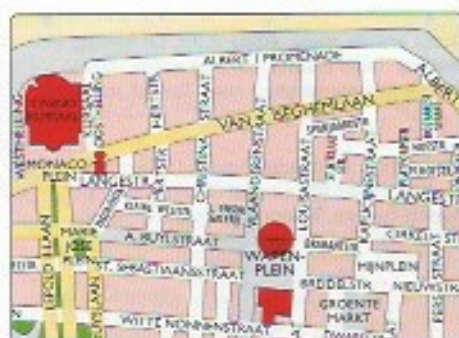
Monacoplein 2, B-8400 Oostende
Tel.: ++/32/59/70 11 99 • Fax: ++/32/59/70 34 77
E-mail: toerisme.oostende@icon.be • <http://www.icon.be/coast/oostende>



HOTEL

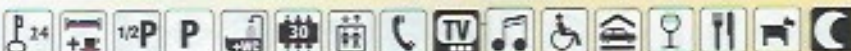
AMBASSADEUR

Wapenplein 8, 8400 Oostende
Tel.: 059/70 09 41 • Fax: 059/80 18 78



- Gastvrij en hartelijk onthaal.
Luxe kamers met alle comfort.
Centraal gelegen - 50 m van het strand.
Sfeervolle bar, parking en garages.
Open gans het jaar.
- Accueil hospitalier et chaleureux.
Chambres de luxe tout confort.
Centre ville, 50 m de la plage.
Bar agréable, parking et garages.
Ouvert toute l'année.
- Hospitable and welcoming reception.
Luxury rooms with all comfort.
Situated in the centre, 50 m from the beach.
Cosy bar. Parking places and garages.
Open all year.
- Gastlicher und herzlicher Empfang.
Luxuriöse Zimmer mit allem Komfort.
Zentrale Lage, 50 M vom Strand.
Gemütliche Bar, Parkplatz und Garage.
Das ganze Jahr geöffnet.

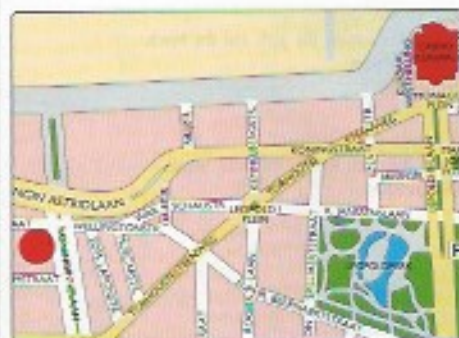
CREDITCARD Ontbijtbuffet
Laundry service



HOTEL

AVENUE STUDIOTEL

Koninginnelaan 27-29, 8400 Oostende
Tel.: 059/80 55 44 • Fax: 059/80 56 44



- Uitstekende ligging dichtbij strand en zwembad.
Als u nog niet vertrouwd bent met de formale apparthotel, kon ze uitproberen en u zal aangenaam verrast zijn.
- Situation exceptionnelle à proximité de la plage et de la piscine. Tous les avantages de la formale apparthotel. A essayer à tout prix !
- Prime location near beach and swimming pool.
If you have never stayed in a hotel apartment, why not try it? You are sure to enjoy your stay.
- Ausgezeichnete Lage in der Nähe von Strand und Schwimmbad.
Wenn Sie noch nie in einem Appart-Hotel gewohnt haben, probieren Sie es aus, Sie werden angenehm überrascht sein.

Frijs, Keukenette
Parkingplaatsen
Ping-pong



HOTEL

BERO TULIP INN

Hofstraat 1 A, 8400 Oostende
Tel.: 059/70 23 35 • Fax: 059/70 25 91



- Een gezellige thuishaven, stijlvol, modern & comfortabel.
73 kamers met bad, toilet, radio, telefoon & kleuren-TV.
Zwembad, sauna, solarium & jacuzzi.
Garage 25pl. 43 luxekamers.
GOLDEN TULIP HOTELS
- Port d'attache accueillant, de style élégant et moderne.
73 chambres avec bain, wc, radio, téléphone et TV couleur.
Piscine, sauna, solarium et jacuzzi.
Garage 25 emplacements. 43 chambres de luxe.
GOLDEN TULIP HOTELS
- A cheerful home port, stylish and comfortable. 73 rooms with bath, toilet, radio, telephone and colour TV. Swimming pool, sauna, solarium and jacuzzi.
Garage 25 pl. 43 luxury rooms.
GOLDEN TULIP HOTELS
- Sehr gemütlicher Heimathafen, stilvoll und komfortabel.
73 Zimmer mit Bad, Toilette, Radio, Telefon & Farbfernsehen.
Hallenbad, Sauna, Solarium und Jacuzzi.
Garage mit 25 Plätzen. 43 Luxuszimmer.
GOLDEN TULIP HOTELS

CREDITCARD point ontbijtbuffet





HOTEL

BURLINGTON

Kappellestraat 90, 8400 Oostende
Tel.: 059/70 15 52 • Fax: 059/70 81 93



- Gelegen aan de jachthaven, station, car-ferry en autostrade. Kamers met alle comfort. Brasserie-tea-room. Feest- en vergaderzalen. Open ganz het jaar.
- Situé à proximité du port de plaisance, de la gare, du terminal ferry et de l'autoroute E40. Chambres tout confort. Brasserie et salon de thé. Salles de fêtes et de réunions. Ouvert toute l'année.
- Located near the marina, railway station, car ferry and E40 motorway. Rooms equipped with every modern comfort. Brasserie-tea-room. Conference rooms. Open all year round.
- Günstige Lage an Jachthafen, Bahnhof, Car-Ferry und E40 Autobahn. Zimmer sind mit allem Komfort ausgestattet. Brasserie-tea-room. Tagungsräume. Ganzjährig geöffnet.

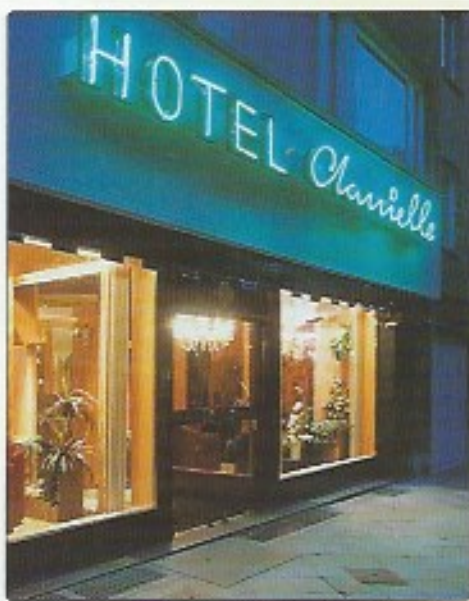
Happy Trip
safe in de kamer



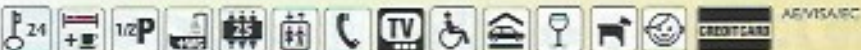
HOTEL

DANIELLE

Ijzerstraat 5, 8400 Oostende
Tel.: 059/70 63 49 • 80 81 98
Fax: 059/70 63 49



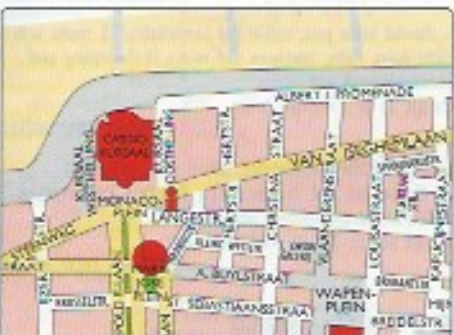
- Open ganz het jaar. Dichtbij het casino, het park en het strand. Private parking.
- Ouvert toute l'année. A proximité immédiate du casino, du parc et de la plage. Parking privé.
- Open all year round. Close to the casino, the park and the beach. Private car park.
- Das ganze Jahr geöffnet. In der Nähe von Casino, Park und Strand. Privatparkplatz.



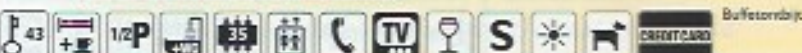
HOTEL

DU PARC

Marie Joséplein 3, 8400 Oostende
Tel.: 059/70 16 80 • Fax: 059/80 08 79



- Eersteklas en volledig vernieuwd hotel. Authentiek Art Déco - Café met zonneterras. Uitstekende ligging in het stadscentrum - op 50 m van het Casino en op 100 m van het schitterend zandstrand.
- Hôtel de première classe totalement renové. Café Art Déco avec terrasse ensoleillée. Situation excellente au centre ville - à 50 m du casino et à 100 m de la plage.
- Completely renovated first-class hotel. Attractive Art-Déco Café with Sun terrace. Outstanding situation in the city-centre - at 50 m from the Casino and at 100 m from the beautiful sandy beaches.
- Erstklassiges und völlig renoviertes Hotel. Gemütliche Art-Déco Kaffee mit Sonnenterrasse. Ausgezeichnete Lage in der Stadtmitte 50 m von Casino und nur 100 m von Meer entfernt.

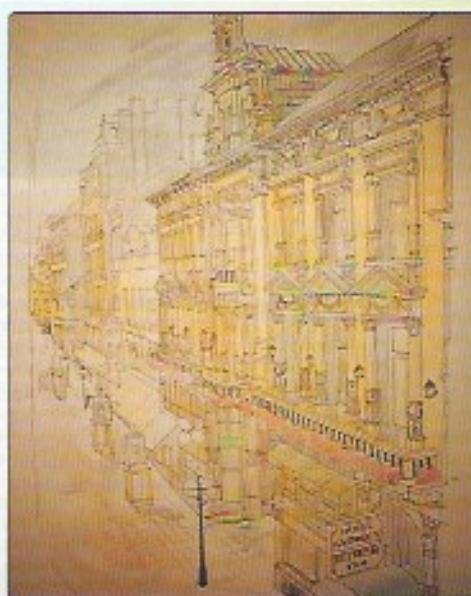
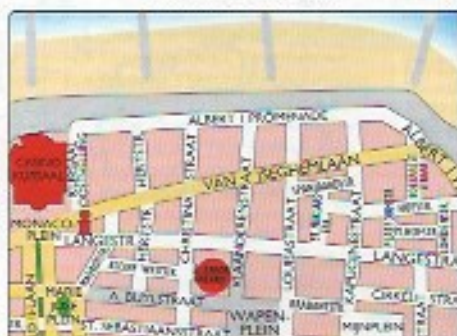




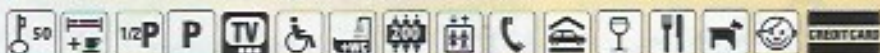
HOTEL

GEORGE V

Vlaanderenstraat 42, 8400 Oostende
Tel.: 059/80 65 56 - 70 58 31
Fax: 059/80 42 65



- Het hotel met een ziel in het hart van Oostende. 50 kamers. Recht in het centrum. Midden in het winkelwaardecentrum. Open dag en nacht. 150 meter van strand. Tea-room, bar en salons. Kamers met stortbad en WC.
- La perle des hôtels ostendais ne compte pas moins de 50 chambres. Situé au coeur même de la ville, au centre du quartier commerçant piétonnier et à 150 m de la plage. Ouvert jour et nuit. Salon de thé, bar et salons. Chambres avec bain/douche et wc.
- A hotel with style. 50 rooms. Right in the town centre, in the pedestrian shopping area. Open day and night. 150 m from the beach. Tea-room, bar and lounges. Rooms with bath/shower and toilet.
- Das Hotel mit Stil. 50 Zimmer. Genau in der Stadtmitte und im verkehrsfreien Geschäftsviertel. Offen Tag und Nacht. 150 m von Strand. Tea-Room, Bar, Salons. Zimmer mit Bad/Dusche und Toilette.



HOTEL

GLENMORE

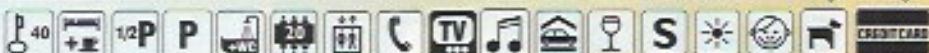
Hofstraat 25, 8400 Oostende
Tel.: 059/70 20 22 • Fax: 059/70 47 08



- Sleutel voor een aangenaam verblijf in Oostende ! Uw kamer is één en al luxe. Gedroomde ontbijtbuffettes. Bar voor een gezellige habbel. Speciale aanbieding van 1/10 tot 1/5. Vraag onze brochure !
- La clef d'un séjour agréable à Ostende. Chambres luxueuses, petit déjeuner buffet de rêve. Bar très agréable. Offre spéciale à partir du 1/10 jusqu'à 1/5. Demandez notre brochure !
- The key to an enjoyable stay in Ostend. Luxurious hotel rooms. We serve the breakfast of your dreams. A cosy bar for a cosy chat. Special offer from 1/10 till 1/5. Ask for our brochure !
- Die Schlüssel für einen angenehmen Aufenthalt in Ostende. Ihr Zimmer ist luxuriös eingerichtet. Wir verwöhnen Sie mit einem traumhaften Frühstücksbuffet. Bar für gemütliches Plaudern. Sonderangebot vom 1/10 bis 1/5. Fragen Sie unsere Broschüre !

Bridgenluxe
Salon - Bijart
Penthouse met
finess/whirlpool &
zonneterras

Safe in de kamer
Haardrogers
Laundry service
Gratis fietsen
"Logies van België"



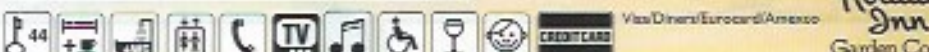
HOTEL

HOLIDAY INN GARDEN COURT OSTEND

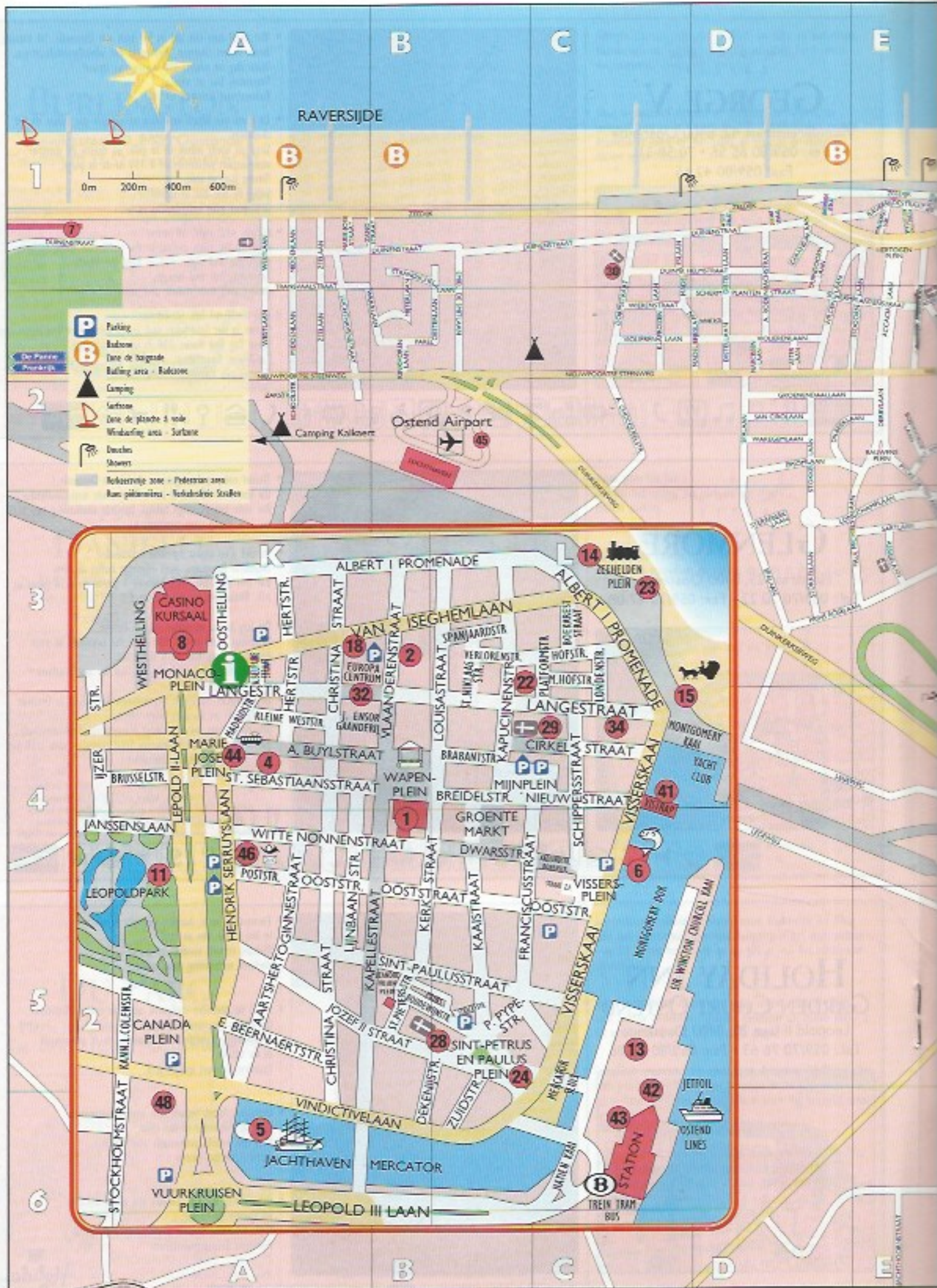
Leopold II laan 20, 8400 Oostende
Tel.: 059/70 76 63 • Fax: 059/80 84 06



- Eerste-klas hotel, kamers met alle comfort, in het hartje van de stad. Dichtbij strand, zeedijk en casino. Perfecte verhouding prijs/kwaliteit
- Hôtel de première catégorie, situé au coeur d'Ostende. Chambres tout confort. A proximité immédiate de la plage, de la promenade et du casino. Excellent rapport qualité-prix.
- First class hotel, rooms with every convenience, right in the heart of the town. Near the beach, promenade and casino. Good value for money.
- Haus ersten Ranges, Zimmer mit allem Komfort, im Herzen der Stadt. Nicht weit von Strand, Promenade und Casino. Perfektes Leistungsverhältnis.

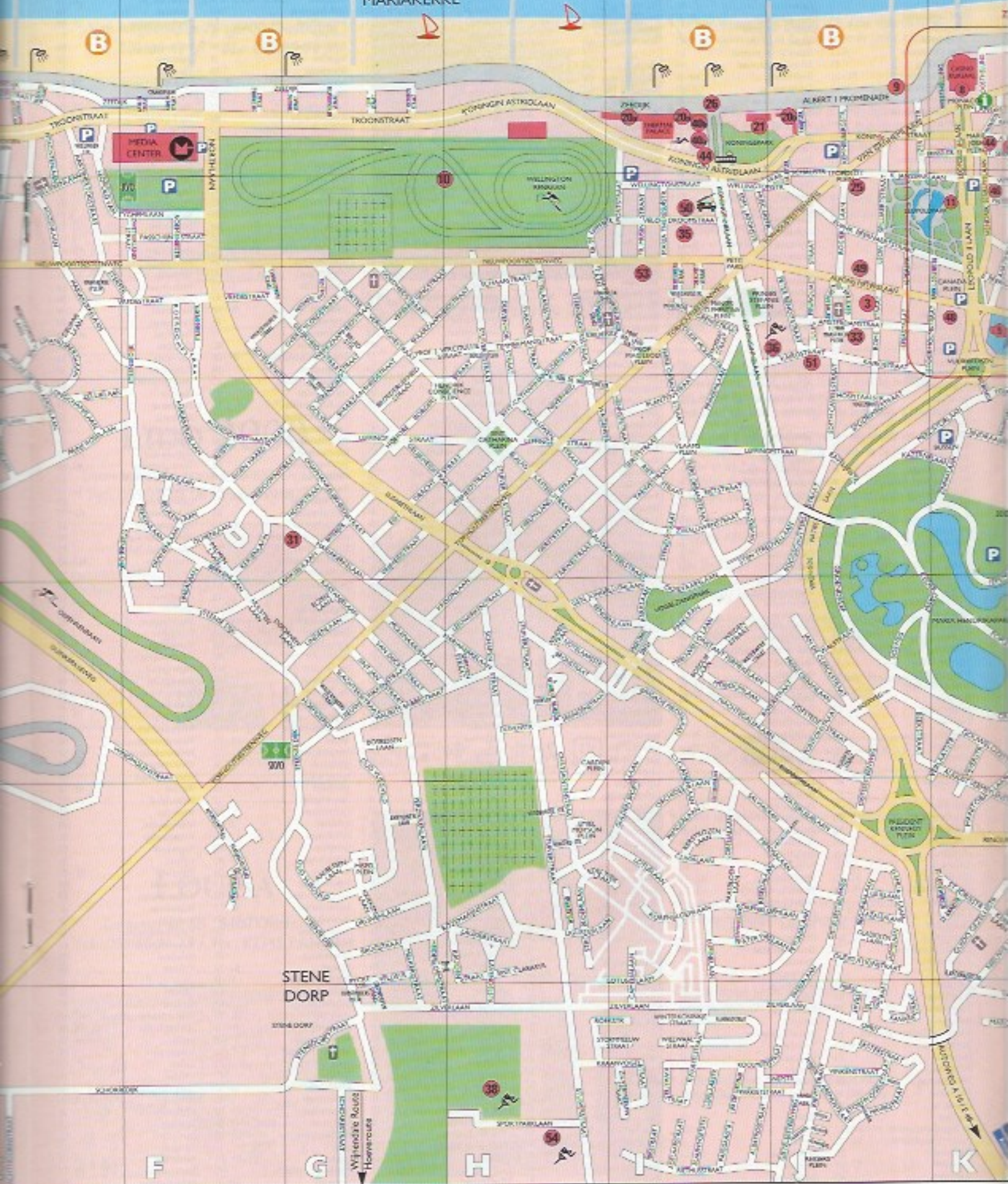


Holiday Inn
Garden Court



F N G O H R D Z E E J K

MARIAKERKE



STENE DORP

F G H T K

Oostende

OOSTENDE

ZIE DETAILKAART LEBRONDEE





i Info Toerisme K1

- Office du Tourisme
- Tourist Office - Verkehrsamt

1. Stedelijk Feest- en Kulturpaleis WAPENPLEIN K1-2

- Palais des Fêtes et de la Culture
- Culture and Festival Hall
- Feest- und Kulturpalast
- Museum voor Schone Kunsten
- Musée des Beaux Arts
- Fine Arts Museum
- Museum für Bildende Künste
- Heemkundig Museum "De Pleze"
- Musée de Folklore
- Folklore Museum
- Folklore and Heimatmuseum
- Bibliotheek en Discotheek
- Bibliothèque et discothèque
- Library and Discothèque
- Bibliotheek en Discotheek
- Beiaardtoren - Tour du carillon
- Bell tower - Glockenturm

2. James Ensorhuis VANDERENTRANT K1

- Maison de James Ensor
- The James Ensor House
- James Ensorhaus

3. Provinciaal Museum voor Moderne Kunst KORNSTRAT J2

- Musée Provincial d'Art
- Moderne - Provincial Museum for Modern Art - Landesmuseum für Moderne Kunst

- 11.** Bloemensuurwerk K2
 - Horloge Fleurie
 - Floral Clock - Blumenuhr
- 12.** Vismijn M2
 - Minque - Fish-market
 - Fischmarkt
- 13.** Zee-excursies M1
 - Excursions en mer
 - Sea-excursions
 - Ausflüge aufs Meer
- 14.** Miniatuurtrein LI
 - Train miniature
 - Miniature Train - Miniaturbahn
- 15.** Paardkoetsen LI
 - Calèches - Hackney coaches
 - Pferdewagen
- 16.** Fort Napoleon O2
- 17.** Vuurtoren M2
 - Lighthouse - Leuchtturm
- 18.** Europacentrum K1
- 19.** "Koninginnehof" recreatiepark K4
 - centre de récréation
 - Recreationcentre
 - Kinderspeelpark
- 20a.** Koninklijke Gaanderijen II
 - Galleries Royales - Venitian Gallery - Königliche Galerie
 - Thermen Palace
- 20b.** Venetiaanse Gaanderijen J1
 - Galleries venitiennes - Royal Gallery - Venezianische Galerie
- 21.** Ex-Koninklijke Villa II
 - Ancien Châlet Royal
 - Former Royal Villa
 - Ehemalige Kön. Residenz
- 22.** Jeugdherberg LI
 - Auberge de jeunesse
 - Youth Hostel
 - Jugendherberge
- 23.** Nationaal Zeeliedenmonument K1
 - Monument aux Gens de Mer LI
 - Seamen's Memorial
 - Seeleute-Denkmal

- 24.** Monument des Oorlogsslachtoffers L2
 - Monument aux Victimes de Guerre - War Memorial
 - Kriegssopfer-Denkmal
- 25.** "Leopold I"-ruiterstandbeeld J2
 - Statue équestre
 - Equestrian statue - Reiterbild



- 26.** "Leopold III"-ruiterstandbeeld II
 - Statue équestre - Equestrian statue - Reiterbild
- 27.** "Vindictive"-Gedenkteken L4
 - Monument - Memorial
 - Denkmal
- 28.** St. Petrus en Pauluskerk K2
 - Eglise des saints Pierre et Paul
 - St. Peter & Paul Church
 - St. Peter und Paul Kirche
- 29.** Kapucijnenkerk LI
 - Eglise des Capucins
 - Capucines Church
 - Kapuzinerkirche
- 30.** O-L-Vrouw ter Duinenkerk C1
 - Eglise Notre Dame des Dunes
 - Our Lady of the Dunes Church
 - U-L-Frau in den Dünenkirche
- 31.** "Clarissen"-Klooster G3
 - Convent - Kloster
- 32.** Vrijzinnig Latinerend Centrum K1
 - Centre libre - Latitudinarian centre - Latzenzentrum
- 33.** Synagoge J2
 - Synagogue
- 34.** Anglikaanse Kerk LI
 - Eglise anglicaine - English Church - Anglikanische Kirche
- 35.** Verenigde Protestantse Kerk I2
 - Eglise des Protestants unis
 - United Protestant church

- Kirche
- 36.** Stedelijk Sportcentrum J2
 - Centre des Sports
 - Sports centre - Sportzentrum
- 37.** Stedelijke Sporthal O3
 - Centre des Sports
 - Sports Hall - Sporthalle
- 38.** Sportpark "De Schorre" H6
 - Complexe "Sportif"
 - Sports park - Sportanlagen
- 39.** Sportcentrum "Duin en Zee" O2
 - Centre aere
 - Open-air sports centre
 - Freiluftsportzentrum
- 40a.** Stedelijk Zwembad J1
 - Piscine communale
 - Swimming pool - Schwimmbad
- 40b.** Openluchtzwembad I1
 - Piscine en plein air
 - Outdoor swimming pool
 - Freiluftschwimmbad
- 41.** Vissap L1
- 42.** Jachthaven + Ferry Oostende L2
- 43.** Station N.M.B.S. - Bahnhof L2
- 44.** Tram- en bushalte "De Lijn" L3
- 45.** Luchthaven - Aeroport B2
 - Airport - Flughafen
- 46.** Postkantoor P.I.I. K2
 - Poste - Post-office - Postamt
- 47.** Havenmeesterij, Havenkapitein L3
 - Capitaine du port - Harbour master - Hafenskapitänsdienst
- 48.** Stadhuis + Politie K2
 - Hôtel de Ville + Police
 - Town Hall + Police
 - Rathaus + Polizei
- 49.** Rijkswacht - Gendarmerie J2
- 50.** Brandweer - Pompiers I2
 - Fire Brigade - Feuerwehr
- 51.** Ziekenhuis Henry Serruys J2
 - Hôpital - Hospital
 - Krankenhaus
- 52.** Ziekenhuis Heilig Hart L5
 - Hôpital - Hospital
 - Krankenhaus
- 53.** Ziekenhuis St-Jozef - Hôpital I2
 - Hospital - Krankenhaus
- 54.** Sportpark "Mister V" + Sunrennis H6



- 4.** Museum voor Religieuze Kunst K1
 - Musée d'Art Religieux
 - Museum of Religious Art
 - Museum für Religiöse Kunst
- 5.** Driemaster "Mercator" K2
 - Trois Mâts "Mercator"
 - Threemaster "Mercator"
 - Dreimaster "Mercator"
- 6.** Noordzeeaquarium MERGEM L2
 - Aquarium de la Mer du Nord
 - North Sea Aquarium
 - Nordseeaquarium
- 7.** Memoriaal Prins Karel AI
 - Recreatiepark Bayerside
- 8.** Casino-Kursaal K1
- 9.** Lido J1
- 10.** Wellington Renbaan GI-HI
 - Wellington Hippodrome
 - Wellington Race-Course
 - Wellingtonrennbahn



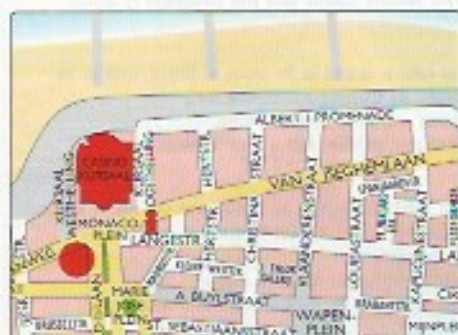
INDEX

Table with multiple columns listing names and their corresponding page numbers. Includes entries like 'Aalbeek', 'Aalsmeer', 'Aalsmeerse polder', etc., with page numbers ranging from 1 to 94.



HOTEL IMPERIAL

Van Iseghemlaan 76, 8400 Oostende
Tel.: 059/80 67 67 • Fax: 059/80 78 38

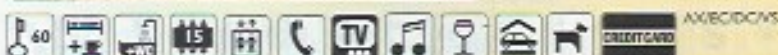


• Het Best Western Hotel Imperial is uitzonderlijk goed gelegen, tegenover het Casino, op 50 m van het strand en het winkelcentrum.

• Le Best Western Hotel Imperial jouit d'une situation idéale, face au casino, à 50 m de la plage et du centre commercial.

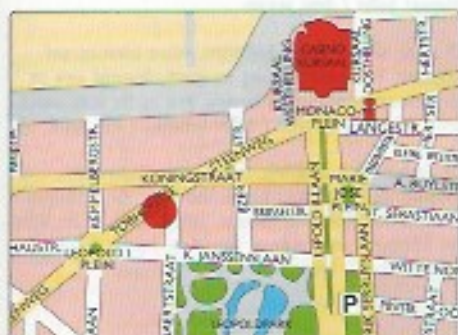
• The Best Western Imperial Hotel is ideally located opposite the casino, 50 m from the beach and the shopping centre.

• Das Best Western Hotel Imperial ist äußerst gut gelegen, gegenüber dem Kasino, 50 Meter von Strand und Geschäftszentrum entfernt.



HOTEL LIDO 2000

Leon Spilliaertstraat 1, 8400 Oostende
Tel.: 059/70 08 06 • Fax: 059/80 40 07

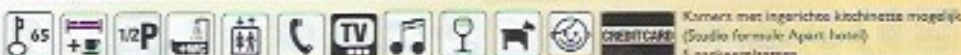


• Het hotel heeft een gunstige ligging; dichtbij het winkelcentrum, strand, casino, Leopold Park en zwembad. Wij bieden kamers met alle comfort. Het huren van kamers met ingerichte keukentjes is mogelijk.

• Hôtel situé à une centaine de mètres des principales rues commerçantes, à proximité de la piscine, de la plage, du casino et du Parc Léopold. Possibilité de chambres avec douche, wc, téléphone et télévision, ainsi que de chambres avec kitchenette équipée.

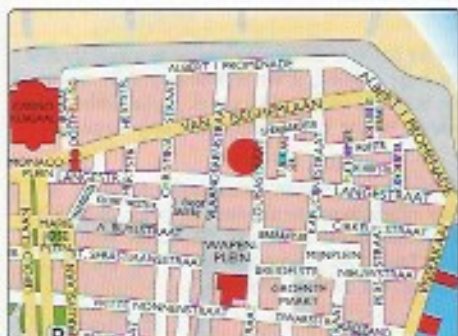
• Excellent location, no more than 100 m from the main shopping area, beach, casino, Leopold Park and swimming pool. The hotel offers comfortable rooms all with shower, toilet, telephone, radio and TV. Self-catering rooms available.

• Das hotel befindet sich in zentraler Lage, etwa hundert M von den wichtigsten Geschäftsstraßen, den Freizeit- und Vergnügungszentren sowie Strand, Freibad, Hallenbad, Park und Spielcasino entfernt. Nebst Zimmer mit Dusche, WC, Telefon, Fernsehen bietet das Hotel Apartments mit eingerichteter Küche.



HOTEL LOUISA

Louisastraat 8B, 8400 Oostende
Tel.: 059/50 96 77 • Tlx.: 82345 PANNEH

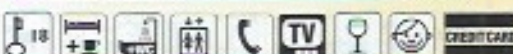


• Achter een Art-Deco gevel schuilt een comfortabel hotel. Ruime kamers en een royal ontbijt.

• Tout confort moderne derrière une façade Art-Déco. Chambres spacieuses et petit déjeuner copieux.

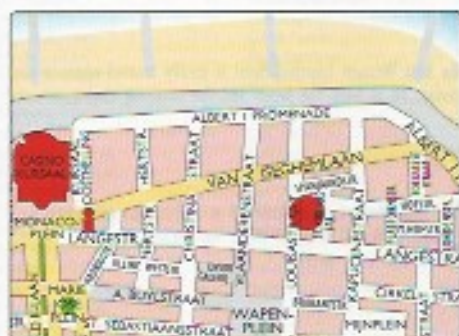
• Modern confort behind an Art-Deco facade. Spacious room and a royal breakfast.

• Moderner Komfort hinter einer Art-Deco Fassade. Schöne Zimmer und ein reichhaltiges Frühstück.



HOTEL
MARION

Louisastraat 19, 8400 Oostende
Tel.: 059/70 09 28 • Fax: 059/50 28 56



- Het hotel ligt in het centrum van Oostende, dichtbij het strand, de winkels en het uitgaanskwartier. Wij bieden kamers met alle comfort. Elke ochtend start u met een royaal ontbijt.
- Hôtel situé dans le centre d'Oostende, près de la plage, des rues commerçantes et des quartiers où règne une intense vie nocturne. Chambres disposant de tout le confort nécessaire. Petit déjeuner copieux pour bien commencer la journée.
- The hotel is located in the centre of Ostend, close to the beach, the shopping and nightlife area. Rooms with every modern comfort. Start your mornings with a royal breakfast.
- Das Hotel befindet sich im Zentrum von Ostende, in direkter Nähe vom Strand, den Geschäftsstraßen und dem Ausflugsort. Wir bieten Zimmer mit allem Komfort. Morgens laden Sie ruhig an mit einem reichhaltigen Frühstück.

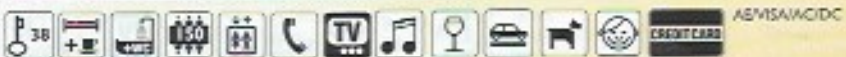


HOTEL
MELINDA

Mercatorlaan 21, 8400 Oostende
Tel.: 059/80 72 72 • Fax: 059/80 74 25



- 38 kamers met individuele badkamer, kleuren-TV, radio en telefoon. Gratis privé parking voor hotelgasten. Prachtig zicht op de Mercator jachthaven. Centrale ligging t.o.v. centrum en ferry terminal. Gezellige taverna met snacks / ontbijtbuffet / half pension.
- 38 chambres avec salle de bains privée, TV couleur, radio et téléphone. Parking privé gratuit. Superbe vue sur le port de plaisance Mercator. Situation centrale, à proximité du centre de la ville et du ferry terminal. Taverna agréable / petit déjeuner buffet / demi pension.
- 38 rooms all with private bathrooms, colour television and telephone. Free private parking for guests. Beautiful view on the Mercator harbour. Ideal location, near to the town centre and car ferry. Cozy tavern / buffet breakfast / half board.
- 38 Zimmer mit Badezimmer, Farbfernseher, Radio und Telefon. Privat Parkplatz frei für Hotelgäste. Mit prächtigem Blick auf dem Jachthafen Mercator. Zentrale Lage. In der Nähe des Stadtmittes und Car-Ferry. Gemütliche Taverna / Buffet Frühstück / halb Pension.

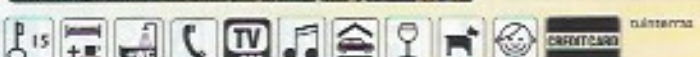


HOTEL
OLD FLANDERS

Jozef II-straat 49, 8400 Oostende
Tel.: 059/80 66 03 • Fax: 059/80 16 95



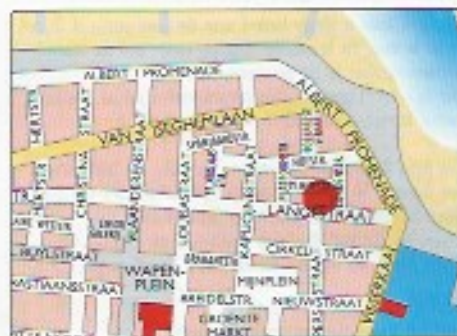
- U logeert in een sfeervol herenhuis in een rustige straat van het Oostendse stadscentrum, in de nabijheid van de jachthaven en het strand. Old Flanders biedt U alle comfort en een familiaal onthaal in deze riante en levendige kuststad.
- Vous logez dans un agréable hôtel particulier, situé dans une rue paisible du centre-ville d'Oostende, à proximité du port de plaisance et de la plage. Old Flanders vous propose tout le confort, ainsi qu'un accueil familial dans cette ville côtière riante et animée.
- You are staying in an attractive mansion in a quiet street of the centre of Ostend, in the neighbourhood of the marina and the beach. Old Flanders offers you all possible comfort and an informal welcome in this charming and lively coastal town.
- Sie sind zu Gast in einem stimmungsvollen Herrenhaus in einer ruhigen Straße der Oostendener Stadtmitte, in der Nähe des Jachthafens und des Strandes. Old Flanders bietet Ihnen jeden Komfort und eine familiäre Bewirtung in dieser reizenden und lebhaften Küstenstadt.





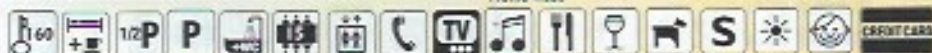
HOTEL OSTEND HOTEL

Londenstraat 6, 8400 Oostende
Tel.: 059/70 46 25 • Fax: 059/80 46 22



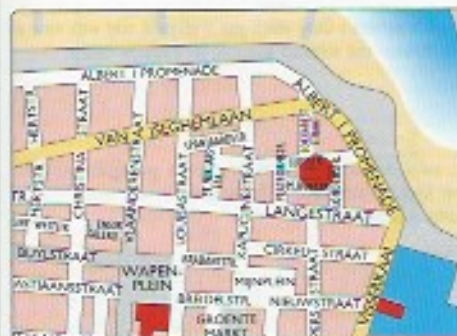
- Recent vernieuwd sfeervol hotel met 160 kamers (ook familiekamers) in het centrum van de stad gelegen. Op 50 m van de zeedijk. Sauna, solarium en fitness zijn gratis. Kind tot 12 jaar slaapt gratis op kamer van ouders (tot 16 jaar aan 1/2 prijs).
- Un hôtel agréable comptant 160 chambres dont des chambres familiales. Récemment renové. Situé au coeur de la ville, à 50 m de la plage. Sauna, solarium et salle d'fitness sont gratuits. Enfant jusqu'à 12 ans dort gratuitement dans la chambre des parents (jusqu'à 16 ans à demi-prix).
- Pleasant hotel with 160 rooms (also family rooms). Recently refurbished. Located in the heart of the town at around 50 m from the beach. Free sauna, solarium and fitness centre. Child till 12 years sleep free in parents room (till 16 years at half price).
- Gemütliches Hotel mit 160 Zimmern (auch Familienzimmer). Vor kurzem renoviert. Das Hotel liegt inmitten der Stadt, etwa 50 M vom Strand. Sauna, solarium und Fitnesszentrum stehen gebührenfrei zu Ihrer Verfügung. Kind bis 12 Jahr schläft gratis in Zimmer der Eltern (bis 16 Jahr für halbe Preis).

View/Downtown/Amoco Home video



HOTEL PACIFIC

Hofstraat 11, 8400 Oostende
Tel.: 059/70 15 07 • Fax: 059/80 35 66



- Pacific, een begrip voor gastvrijheid met klasse. Kamers met uitzicht.
- L'hospitalité de première classe. Chambres avec vue sur mer.
- Pacific, renowned for first class hospitality. Rooms on the seaside.
- Pacific, ein Begriff für erstklassige Gastfreundschaft. Zimmer mit Blick aufs Meer.
- Pacific, ein erstklassiges Hotel, wou d'Letzbeurger herzlich willkommen sin. Zimmeren mit Blick op d'Zier.

CREDITCARD Firenze/Jacuzzi

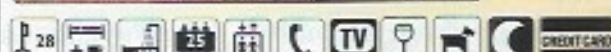


HOTEL PRADO

Leopold II- laan 22, 8400 Oostende
Tel.: 059/70 53 06 • Fax: 059/80 87 35



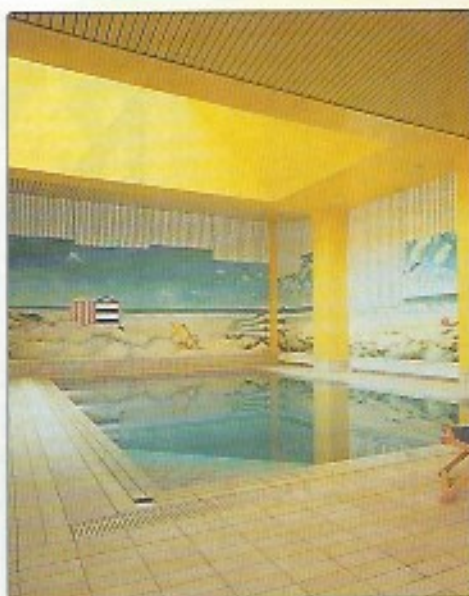
- 50 m van casino en strand. 1ste klas hotel met familiale atmosfeer, 28 ruime kamers met private badkamer en WC, telefoon en kleuren-TV. Een meertalige vriendelijke receptie staat 24 uur op 24 ter uwer beschikking. Buffetontbijt.
- Hôtel de première catégorie situé à 50 m du casino et de la plage. 28 chambres spacieuses équipées d'une salle de bains, d'un wc, du téléphone et d'une TV couleur. Accueil polyglotte et sympathique. Service 24 heures sur 24. Petit déjeuner buffet.
- 100 yards from casino and beach. First class hotel with family ambience, 28 rooms with private bathroom and toilet, telephone and colour TV. Staff speak English, 24-hour service. Buffet breakfast.
- 50 M von Kasino und Strand entfernt. Erstklassiges Hotel, dessen 28 Zimmer mit Bad und Toilette, Farbfernsehen und Telefon ausgestattet sind. Der Empfang ist mehrsprachig und gastfreundlich. Frühstücksbuffet.





ROYAL ASTOR

Hertstraat 15, 8400 Oostende
Tel.: 059/80 37 73 • Fax: 059/80 23 90



- Hotel Royal Astor is ideaal gelegen nabij het centrum van Oostende, op 50 m van het strand, het winkelcentrum en de Albert-I promenade alsook vlakbij het casino. Onze gezellige bar "Laguna" is dagelijks geopend van 16u af. Voor kinderen hebben wij speciale voordelen (kindermenu, verminderingen, ...)
- L'hôtel Royal Astor est idéalement situé à proximité du centre d'Oostende, à 50 m de la plage, du centre commercial et de la promenade Albert-I et du casino. Notre bar "Laguna" est agréable et s'ouvre, chaque jour, à partir de 16h. Pour les enfants nous avons plusieurs avantages (menu d'enfant, réductions, ...)
- The Royal Astor is ideally located near the town centre of Ostend, at 50 m from the beach, the shopping centre and the Albert-I promenade, close to the prestigious casino. Our cosy bar "Laguna" is daily opened from 4 pm on. We have special attentions for children (men, reductions, ...)
- Das Hotel Royal Astor liegt ideal in der Nähe des Stadtzentrums von Oostende, 50 M vom Strand, den Geschäftsstraßen und der Albert-I Promenade entfernt, neben dem Casino. Unsere bar "Laguna" ist täglich geöffnet ab 16 Uhr. Für die Kinder haben wir mehrere Vorteile (Menu, Ermäßigungen, ...)

Amexon/Visa/DC/EC/MC
2 wergaderzelen = break-outrooms

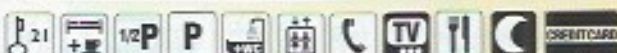


STRAND HOTEL

Visserskaai 1, 8400 Oostende
Tel.: 059/70 33 83 • Fax: 059/80 36 78



- ... op de Visserskaai biedt U een aangenaam verblijf met zicht op de haven en verrast U met zijn verfijnde keuken.
- ... sur le Quai des Pêcheurs vous offre un séjour agréable avec vue sur le port et vous surprend avec sa cuisine gourmet.
- ... on Fishermen's Quay offers you a pleasant stay with view on the harbour and surprises you with an exquisite cuisine.
- ... auf dem Visserskaai bietet Ihnen einen gepflegten Verbleib mit Blick auf den Hafen und überrascht Sie mit seiner Spitzengastronomie.



Information & Reservation
Gratis - Gratuite - Free - Kostenlos



KADO VOOR UZELF & UW GELIEFDE... ? INCENTIVE VOOR UW KLANTEN & RELATIES... ?
UN CADRENI POUR VOUS & CELUX QUE VOUS AIMEZ... ? UNE ATTENTION POUR VOS CLIENTS & RELATIONS... ?
A TREAT FOR YOU & YOUR LOVED ONES... ? AN INCENTIVE FOR YOUR CUSTOMERS & BUSINESS CONTACTS... ?
MOCHTEN SIE SICH SELBST & IHRE LIEBEN BESCHENKEN... ? SUCHEN SIE NACH EINEM ANREIZ FÜR IHRE GESCHAFTPARTNER... ?

3^{de} nacht aan : 99,-
5^{me} nuit à - 5^e night for - 3. Übernachtung zu

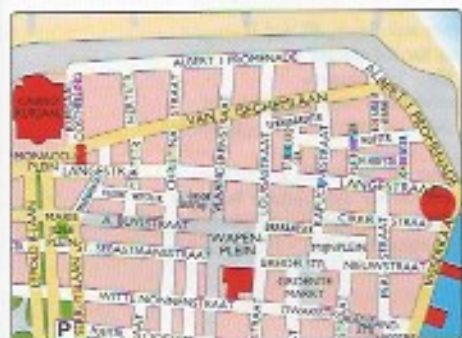
Zie vlieg op pag. 41 / Voir, allez voir page 41
Turn quality to page 41 / Schauen Sie schnell auf Seite 41 nach !

TOERISME OOSTENDE VZW

Monacoplein 2, B-8400 Oostende
Tel.: ++/32/59/70 11 99 • Fax: ++/32/59/70 34 77
E-mail: toerisme.oostende@icon.be • http://www.icon.be/coast/oostende

HOTEL
TER KADE

Visserskaai 49, 8400 Oostende
Tel.: 059/50 09 15 • Fax: 059/51 04 87

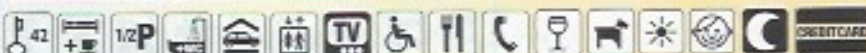


• Hotel Ter Kade heeft een bevoorrechte ligging aan de schilderachtige Visserskaai. Vanaf uw kamer heeft U een prachtig zicht over het strand en de altijd bedrijvige haven en jachthavens.

• L'Hôtel Ter Kade occupe une situation privilégiée sur le site pittoresque du Visserskaai (Quai des pêcheurs). Votre chambre ou votre studio vous offre une vue magnifique sur la plage et les différents ports toujours très animés.

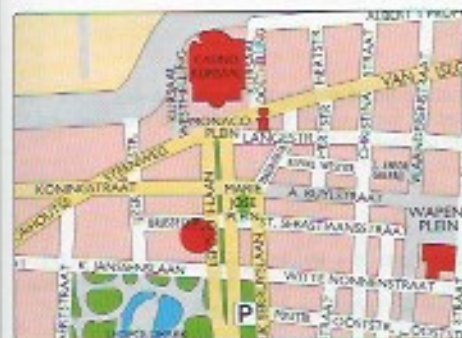
• Ter Kade is located in Ostend's most picturesque and popular quarters, namely the famous fishery wharf or "Visserskaai". Your room or studio offers you a panoramic picture of anything from the seaside beaches, the pier, the harbour entrance and the marina.

• Das Ter Kade liegt am malerischen Fischerri-Kai, dem "Visserskaai". Von Ihrem Zimmer oder Studio haben Sie einen Panoramablick auf die Strände, den Pier, die Hafeneinfahrt, den grossen Fischereihafen und einen Yachthafen.



HOTEL
TER STREEP

Leopold II- laan 14, 8400 Oostende
Tel.: 059/70 09 12 • Fax: 059/80 41 69

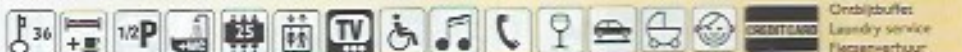


• Centraal gelegen op 100 m van het strand en casino. Ruime kamers, voorzien van alle comfort. Inlde uitbaters: restaurant Icarus, banketsaal in Vlaamse stijl. Parking en gezellige tuin.

• Centre ville, à 100 m de la plage et casino. Chambres agréables, tout confort. Mêmes propriétaires que le Restaurant Icarus, salle de fête en style flamand. Parking et jardin sympathique.

• Situated in the town center, 100 m from the beach and casino. Cozy rooms with all comfort. Same proprietors as the Icarus Restaurant, banquet rooms in Flemish style. Parking and garden.

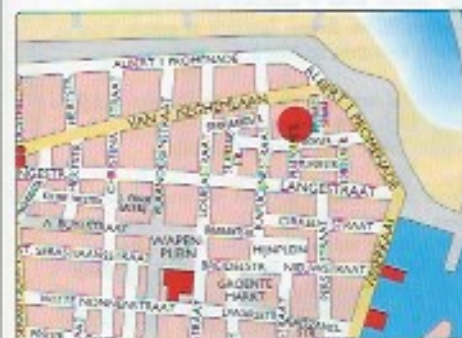
• Zentrale Lage, 100 M vom Strand und Kasino. Große Zimmer mit allem Komfort. Bankettsaal in flämischer Stil. Parkplatz und gemüthlicher Garten.



Animax/Vis/DCC
Onbijbuffet
Laundry service
Piscineverhuur

HOTEL
VIKING

Boekareststraat 2, 8400 Oostende
Tel.: 059/70 76 61 • Fax: 059/80 43 43

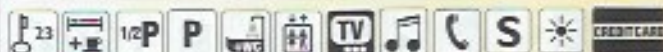


• Hotel Viking is gelegen in het hartje van de stad in de onmiddellijke nabijheid van strand, jachthavens. Comfortable en prettige kamers met privé-bad, toilet, telefoon, radio en T.V., sauna, solarium.

• L'hôtel Viking est situé au centre même de la ville, tout près de la plage, du port de yachting. Chambres agréables et confortables avec salle de bains privée, toilette, téléphone, radio et télévision, sauna, solarium.

• The hotel Viking is situated in the very centre of the town: in the immediate neighbourhood of the beach, yacht- and fishing-harbours. Comfortable and agreeable rooms with private bath, toilet, telephone, radio and T.V., sauna, solarium.

• Das Hotel Viking liegt im Herzen der Stadt, in nächster Nähe vom Strand, vom malerischen Yacht- und Fischereihafen. Gemüthliche und komfortable Zimmer mit Privatbad, Toilette, Telefon, Radio und Fernsehen, Sauna, Solarium.



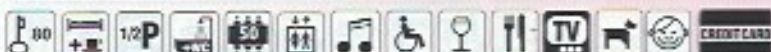


HOTEL ADMIRAL

Langestraat 72, 8400 Oostende
Tel.: 059/80 30 55 • Fax: 059/70 26 58

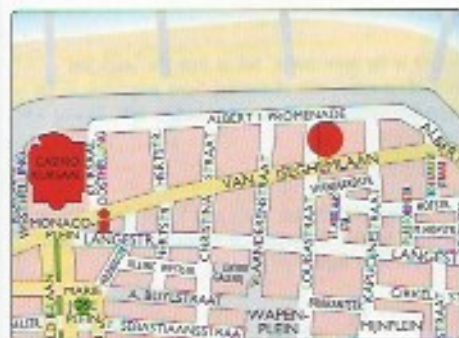


- Kamers met douche, toilet en TV.
Gezellige bar met aansluitend ruim restaurant
2 liften - 24u receptie - vergaderzaal - speelzaal
2 Openbare parkings op 150 m - fietsenberging
- Chambres avec douche, WC et télévision
Bar accueillant et restaurant spacieux
2 ascenseurs - réception 24h/24h
salle réunion - salle de jeu pour enfants
2 parkings publics à 150 m - garage de bicyclettes
- Rooms with shower, WC and TV
Cozy bar and spacious restaurant
2 lifts - 24h. reception
meeting-room - children's play-corner
2 public car-parks at 150 m - bicycle-shed
- Zimmer mit Dusche, WC und Fernseher
Gemütliche Bar und geräumiges Restaurant
2 Lifte - 24St. Empfang - Versammlungssaal - Kinderspielraum
2 öffentliche Parkplätze - Fahrradstand

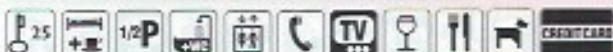


HOTEL EMPIRE

Louisastraat 31, 8400 Oostende
Tel.: 059/70 42 59 • Fax: 059/51 02 63

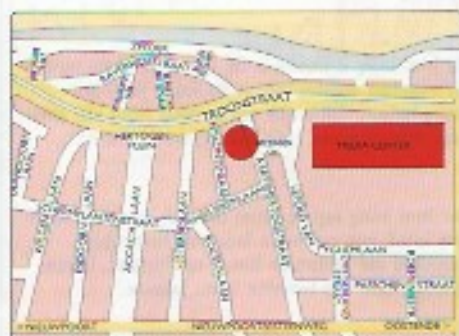


- Rustige ligging op 20 m van strand. Verzorgde keuken.
"Patroon aan het fornuis". Gezellige bar. Open het hele jaar.
Kamers met ontbijt en halfpensioen.
- Situation calme à 20 m de la plage. Cuisine soignée du patron. Bar à l'ambiance sympathique. Logement et petit déjeuner ou demi pension. Ouvert toute l'année.
- Peacefully located at 20 m from beach. High class cuisine from the patron himself. Cozy bar. Open all year round. Bed and breakfast and halfboard.
- Ruhige Lage, 20 m vom Strand, eine ausgezeichnete Küche vom Chef persönlich. Gemütliche Bar. Das ganze Jahr geöffnet. Zimmer mit Frühstück und Halbpension.

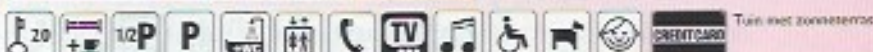


HOTEL GLENN

Aartshertogstraat 78, 8400 Oostende
Tel.: 059/70 26 72



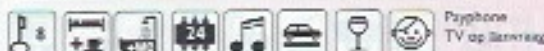
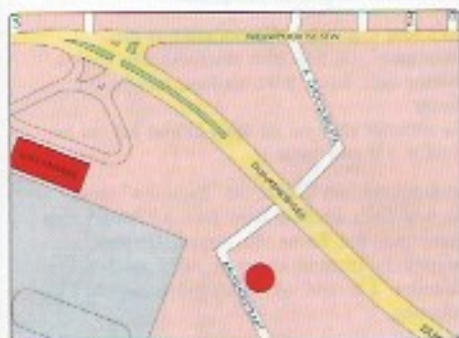
- Knus, antiek hotel dichtbij strand, zwembad, tennis en Media center.
Tuin met zonneterras.
Ontbijtbuffet en gastronomische weekends.
Keukenspecialiteit: vis, wild, schaaldieren.
Kerst- en nieuwjaarsrevelen.
- Petit hôtel antique situé à proximité de la plage, de la piscine, du tennis et du Centre Media.
Jardin avec terrasse.
Petit déjeuner buffet et week-ends gastronomiques.
Excellente cuisine. Diverses spécialités de poisson, gibier et bœuf. Animations spéciales à Noël et Nouvel-an.
- Cozy antique hotel near the beach, tennis courts and Media Centre. Garden with sunny terrace.
Delicious cuisine: fish, game and shellfish.
- Kleines antikes Hotel in der Nähe von Strand, Schwimmbad, Tennis und Media Center.
Frühstückbuffet und gastronomische Wochenenden.
Feine Küche mit mehreren Spezialitäten (Fish und Wild).
Garten mit Sonnenterrasse.





HOTEL 't KRUISSHOF

Kruishofstraat 1, 8400 Oostende
Tel.: 059/70 98 44



Payphone
TV op aanvraag

• Op 700 m van duin en zee. Voldij de stad en toch rustig gelegen in de polderstreek.
Nieuwe kamers met privé badkamer. Ontbijtbuffet.

• Situé dans la région tranquille des polders, à 700 m des dunes et de la plage, tout près du centre-ville.
Chambres nouvelles avec salle de bain privé.
Petit déjeuner en buffet.

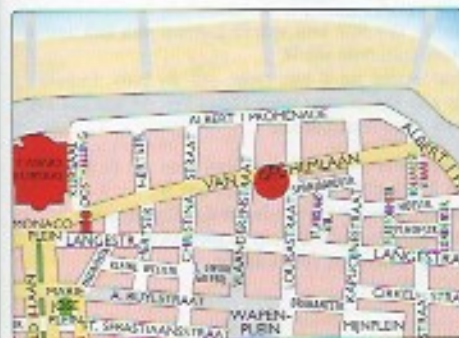
• Situated in the peaceful setting of the polderregion, 700 metres from the dunes and the beach, close to the city-center.
New rooms with private bathroom.
Breakfast buffet.

• Ruhige Lage im Polderstrich, 700 Meter von den Dünen und vom Meer entfernt, nahe beim Zentrum.
Zimmer mit privat Badezimmer.
Frühstücksbuffet.



HOTEL NEW ASTORIA

Van Iseghemlaan 38 a, 8400 Oostende
Tel.: 059/70 99 61 • Fax: 059/70 50 68



• Achter de 19de eeuwse gevel schuilt modern comfort. Gelegen bij de zee en stadscentrum. Kamers met bad of douche, toilet, kleuren-TV, Bar, restaurant. Speciale groepsprizen.

• Tout le confort moderne derrière une façade 19ème. Situation centrale à proximité de la mer et du centre-ville. Chambres avec bain ou douche, wc, TV couleur. Bar, restaurant. Tarifs spéciaux pour groupes.

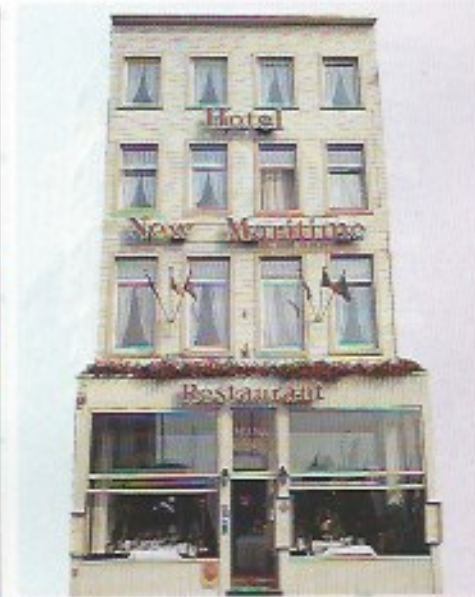
• Modern comfort behind a 19th century facade. Central location near the seafont and town centre. Rooms with bath or shower, toilet, colour television. Bar, restaurant. Special group rates.

• Moderner Komfort hinter einer Fassade aus dem 19. Jahrhundert. Zentrale Lage in der Nähe von Küste und Einkaufszentrum. Zimmer mit Bad oder Dusche, Toilette, Farbfernseher. Bar, Restaurant, spezielle Gruppenpreise.



HOTEL NEW MARITIME

St.-Petrus- en Paulusplein 20, 8400 Oostende
Tel.: 059/70 14 57 • Fax: 059/51 17 32



• Gezellig hotel met 11 kamers die uitkijken op de haven. Dichtbij het station, car-ferry, strand, winkelcentrum. Het restaurant verwent u met heerlijke vlees- en vispecialiteiten. Gastronomische visweekends.

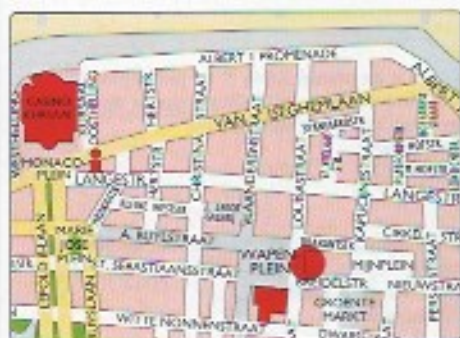
• Hôtel agréable. 11 chambres avec vue sur le port. A proximité de la gare et du terminal ferry. A deux pas de la plage et du centre commercial. Au restaurant dégustation de spécialités de poisson et de viande. Week-ends gastronomiques.

• Cozy hotel with 11 rooms overlooking the harbour. Right beside the railway station, the car ferry, beach and shopping centre. You're welcome to visit our restaurant where we will serve you with nothing but the best meat and fish dishes. Gastronomic fish weekends.

• Gemütliches Hotel mit 11 Zimmern mit Ausblick auf den Hafen. In unmittelbarer Nähe des Bahnhofes und der Car-ferry, Meer und Strand und Einkaufszentrum. Das Restaurant wartet Ihnen mit herrlichen Fleisch- und Fischgerichten auf. Gastronomische Fischwochenenden.



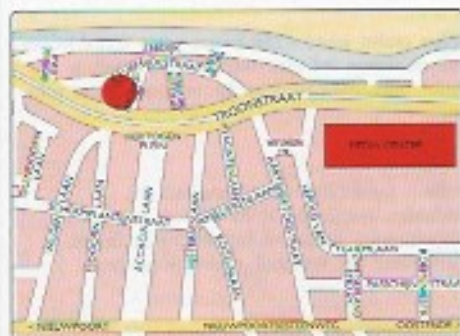
Wapenplein 13, 8400 Oostende
Tel.: 059/70 28 97 • Fax: 059/50 68 62



- Gelegen in het hart van Oostende op het verkeersrijke Wapenplein, bieden wij u kamers met alle comfort, bad, douche, toilet, telefoon, TV en lift.
Ons restaurant serveert u "à la carte" of maaltijden in half of vol pension.
- Situé au coeur d'Oostende, sur la Place d'Armes, l'hôtel Pick's offre des chambres tout confort, avec salle de bains, douche, toilette, téléphone, TV et ascenseur.
Au restaurant, vous disposez du choix entre les menus ou la carte. Pension complète ou demi-pension.
- Pick's Hotel is located in the town centre on the "Wapenplein". The hotel offers rooms with every comfort, including bath, shower, toilet, telephone, television and elevator.
The restaurant offers you the choice between half and full board or à la carte menus.
- Im Herzen der Stadt Oostende, am "Wapenplein" befindet sich das Hotel Pick's. Das Hotel bietet Ihnen den Komfort seiner Zimmer mit: Bad, Dusche, WC, Telefon, Fernsehen, Fahrstuhl. Im Restaurant können Sie wählen zwischen Mahlzeiten "à la carte" oder Menüs Halbpension oder Vollpension.



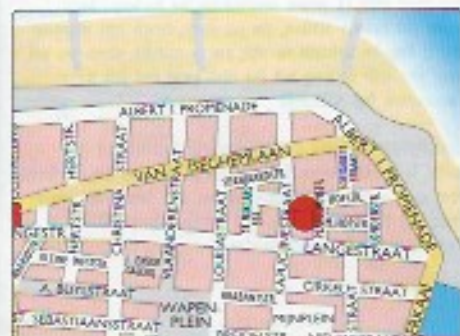
Raversijdestraat 48, 8400 Oostende
Tel.: 059/70 51 91 • Fax: 059/70 30 23



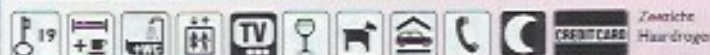
- Sympathiek en gezellig klein hotel van 15 kamers met bad en/of stortbad-wc-radio en tv.
Buiten het centrum, rustig bij strand. Gesloten private parking gratis voor iedere kamer. Keuken van de baas en mooi uitgebreid ontbijtbuffet.
- Petit hôtel sympathique et accueillant de 15 chambres avec bain et /ou douche-wc-radio et TV. Situation calme hors du centre ville et à proximité de la plage. Parking privé fermé et gratuit pour chaque chambre. Cuisine du patron et joli buffet copieux au "petit" déjeuner.
- Friendly, cosy little hotel with 15 bedrooms with bath and/or shower-toilet-radio and TV.
Quiet location out of town center, near the beach. Enclosed car park free for every room. Kitchen from the boss and nice, richly varied breakfastbuffet.
- Sympathisches und gemütliches kleines Hotel von 15 Zimmern mit Bad und/oder Dusche-WC-Radio und TV.
Aus dem Zentrum, ruhig in Strandnähe. Abgeschlossenes Privatparkplatz gratis für jedes Zimmer. Küche vom Chef und schönes, reichhaltiges Frühstückbuffet.



Hofstraat 1, 8400 Oostende
Tel.: 059/50 71 83 • Fax: 059/51 04 09

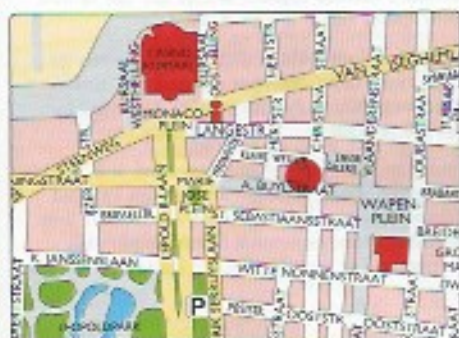


- 19 kamers met zeezicht, douche of bad, toilet, kleuren-TV en ontbijt.
- 19 chambres avec vue sur mer, douche ou bain, wc, TV couleur, petit déjeuner.
- 19 rooms with a sea view, shower or bath, toilet, colour TV, breakfast included.
- 19 Zimmer mit Meerblick, Dusche oder Bad, WC, Farbfernsehen, Frühstück.



HOTEL
ARIEL

Adolf Buylstraat 1 A, 8400 Oostende
Tel.: 059/70 08 37 • Fax: 059/51 27 83



• Rustig familiehotel met ruime kamers en alle comfort in wandelstraat. Gezellig restaurant op het gelijkvloers. Dagverse producten. Open gans het jaar.

• Hôtel familial aux chambres spacieuses offrant tout le confort souhaité. Situation calme. Restaurant intime au rez-de-chaussée. Ouvert toute l'année.

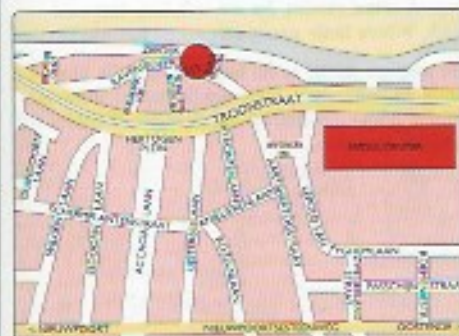
• Family hotel, spacious rooms, every comfort. Peaceful location. Cozy restaurant. Fresh food. Open all year round.

• Hervorragendes Familienhotel. Zimmer mit allem Komfort. Intimer Restaurant im Erdgeschoss. Tagfrische Gerichte. Ganzjährig geöffnet.



HOTEL
LES DUNES

Raversijdestraat 28, 8400 Oostende
Tel.: 059/50 04 17 • Fax: 059/50 04 17



• Hotel op 50 m van het strand, zwembad, paardenrenbaan, E40, casino, luchthaven en station. Gans het jaar open. TV en private parking is mogelijk. Zonneteras en reductie voor de kinderen.

• Hôtel situé à 50 m de la mer, de la piscine, de l'hippodrome, du casino, à proximité de l'E40, de l'aéroport et de la gare. TV et parking privé sur demande. Terrasse ensoleillée et réduction pour les enfants.

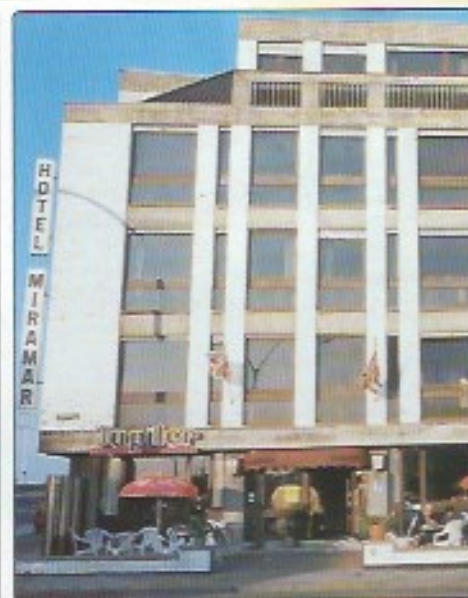
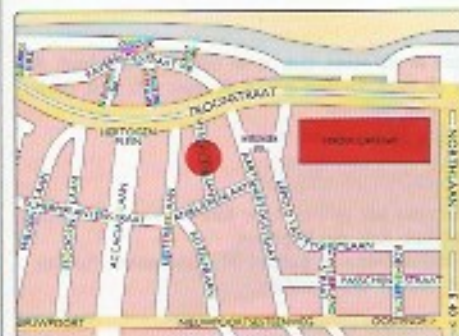
• 50 m from the beach, the swimming pool, the race-track, the casino, the E40, the airport and railway station. TV and private parking available. Sunny terrace and reductions for children.

• 50 M vom Strand, Hallenbad, Pferderennbahn, Kasino, E40 Autobahn, Bahnhof und Flughafen. Ganzjährig geöffnet. Fernsehen und Privatparkplatz möglich. Liegeterrasse und Kinderermäßigung.



HOTEL
MIRAMAR

Hyacintenlaan 39, 8400 Oostende
Tel.: 059/70 90 48

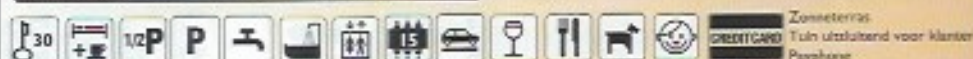


• Op 60 m van het strand. Zonnig terras + privaat tuin voor klanten. Lift. Salon/bar. Persoonlijk onthaal. Zeer verzorgde en natuurlijke keuken. Reductie voor kinderen. Gratis private parking.

• Situé à 60 m de la plage. Terrasse ensoleillée jardin privé pour les hôtes. Ascenseur. Salon/bar. Accueil chaleureux. Cuisine naturelle très soignée. Réduction pour enfants. Parking privé gratuit.

• Situated at 60 m from the seafont. Sunny terrace + private garden for guests. Lift. Lounge/bar. Personal service. Self-appointed natural cuisine. Reduction for children. Free private parking.

• 60 m vom Meer und Strand. Sonnenterrasse + Privatgarten für Gäste. Lift. Salon/bar. Persönliche Aufnahme. Sehr gepflegte und natürliche Küche. Reduktion für Kinder. Gratis Privatparkplatz.



HOTEL
ORBIT

Torhoutsesteenweg 46, 8400 Oostende
Tel.: 059/50 14 42 • Fax: 059/51 52 76



- Buitengewoon goed gelegen, op 100 m van het strand. Dichtbij het ontspanningscentrum, casino, Wellington renbaan en zwembad. Station, luchthaven en E40 autosnelweg zijn onmiddellijk bereikbaar. Smaakvol ingerichte kamers met of zonder private badkamer. Uitsstekende keukens met bijhorende tea-room.
- Excellente situation à 100 m de la plage. A proximité immédiate du centre-ville, du casino, de l'Hippodrome et de la piscine. Gare, Aéroport et autoroute directement accessibles. Chambres élégantes, avec ou sans salle de bains privée. Cuisine exquise et salon de thé.
- Ideally located within 100 m of the main beach. Near the leisure centre, casino, Wellington race-track and swimming pool. Direct access to the railway station, car-ferry, airport and E40 motorway.
- Ideale Lage, 100 M entfernt vom Hauptstrand. In der Nähe von Zentrum, Kasino, Wellington Rennbahn und Hallenbad. Bahnhof, Car-Ferry, Flughafen und E40 Autobahn sind direkt erreichbar. Elegant ausgestattete Zimmer mit oder ohne Badezimmer. Eine exquisite Küche und Tea-Room.

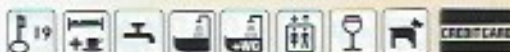


HOTEL
POLARIS

Groentmarkt 19, 8400 Oostende
Tel.: 059/501.602 • Fax: 059/51 40 01

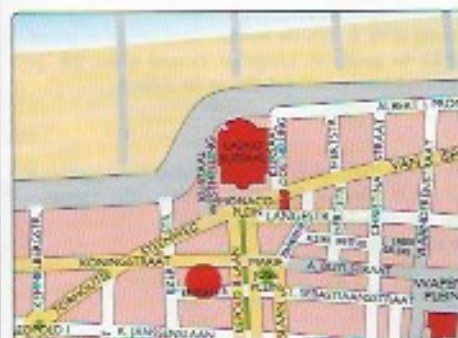


- Economisch in 't hartje van Oostende op een boogscheut van station en strand. Toffe, rustieke sfeer, jongeren en families welkom, geen supplement voor ontbijt of gebruik van douche. Prachtig gebouw op de groentemarkt.
- Un hôtel de caractère situé au cœur même de la ville, à 5 minutes de la gare et de la plage, accueil chaleureux. Prix intéressants.
- Low budget hotel: the architecture of this 1902 builded townhouse has been carefully preserved and imaginately restored, central situation, few min. walk from station and beach. Intimate family atmosphere.
- Die preiswerte Adresse an der belgischen Küste. Ein stivvoller Altbau am Gemüesmarkt, nur wenige Schritte von Strand und Bahnhof gelegen. Ein Haas mit echt flämischem Charakter und familiärer Atmosphäre.



HOTEL
SERGE

Brusselstraat 15, 8400 Oostende
Tel.: 059/80 34 34

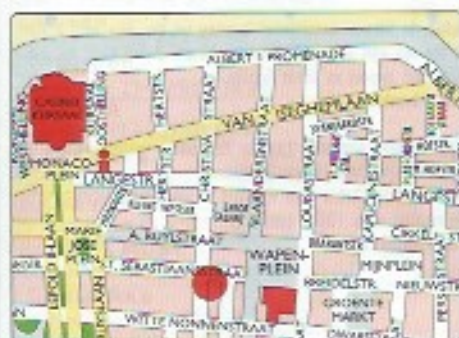


- Open ganz het jaar. Dichtbij casino, park en strand. Half en vol pension. Verzorgde keukens. Alle kamers zijn voorzien van badkamer, toilet, kleurentelevisie. Parking voor fiets en motor.
- Ouvert toute l'année. A proximité du casino, parc et plage. Demi-pension et pension complète. Cuisine de qualité. Chambres avec salle de bains, wc et TV. Parking pour bicyclettes et vélomoteurs.
- Open all year round. Close to the casino, park and beach. Half or full board. Excellent cooking. All rooms with toilet, colour television, bathroom. Parking for bicycles and motors.
- Das ganze Jahr geöffnet. In der Nähe von Kasino, Hauptstrand und Park. Halb- und Vollpension. Luxuriöse Zimmer mit Bad und WC, Farbfernsehen. Parkplatz für Fahrräder und Motorräder.



H
HOTEL
CARDIFF

Sc-Sebastiaanstraat 4, 8400 Oostende
Tel.: 059/70 28 98

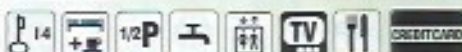


• Zeer centraal gelegen, 30 m van de Grote Markt. Patroon aan het formaat.

• Situé dans le centre-ville, à 30 m de la Grand-Place. Le patron aux fourneaux.

• In the town centre, 30 m from the Market Place. Owner chef.

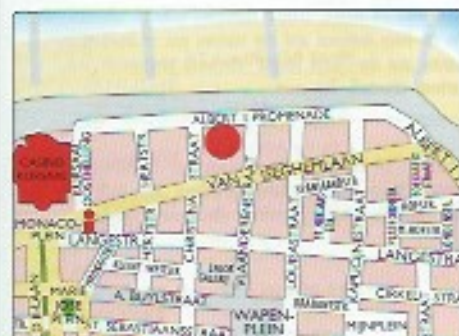
• Zentrale Lage, im Zentrum, 30 m vom Marktplatz.



Telefoon niet op de kamers.
wij een publiek beneden.

H
HOTEL
DIE PRINCE

Albert I Promenade 41-42, 8400 Oostende
Tel.: 059/70 65 07 • Fax: 059/80 78 51

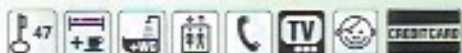


• Uitzonderlijke ligging op de zeedijk, tussen casino en haven, bij Wapenplein en winkelstraten. 47 kamers met alle comfort. Het hele jaar geopend. Enkel kamer met ontbijt.

• Situation exceptionnelle sur la digue, entre le casino et le port, à proximité de la Grand-Place et du centre commercial. 47 chambres offrant tout le confort nécessaire. Uniquement chambre et petit déjeuner. Ouvert toute l'année.

• Ideally located near the beach, casino, harbour and town centre. 47 rooms offering every facility. Bed and breakfast only. Open all year round.

• Bevorzugte Lage am Seedeich, zwischen Kasino und Hafen, in der Nähe vom Wapenplein und Einkaufszentrum. 47 Zimmer mit allem Komfort. Nur Zimmer und Frühstück. Das ganze Jahr geöffnet.



Information & Reservation
Gratis - Gratuit - Free - Kosteloos

TOERISME OOSTENDE VZW

Monacoplein 2, B-8400 Oostende

Tel.: ++/32/59/70 11 99 • Fax: ++/32/59/70 34 77

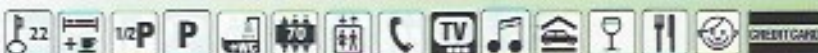
E-mail: toerisme.oostende@icon.be • <http://www.icon.be/coast/oostende>

H
HOTEL
ROYAL ALBERT

Zeedijk 168/1, 8400 Oostende
Tel.: 059/70 42 36 • Fax: 059/80 61 09

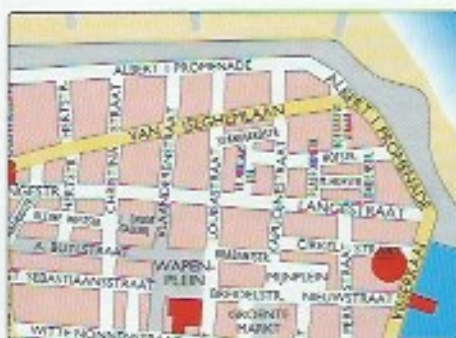


- Relais du Silence: uitzonderlijke ligging op de dijk met uitzicht op zee met een mooi strand. Op 2 km van het hotel is er de boot en het vliegtuig naar Engeland. Tennis op nog geen 100 m. Buffetontbijt.
- Relais du Silence. Situation unique sur la digue, face à la mer, et grande plage de sable fin. Terminal ferry et aéroport avec vols vers l'Angleterre à 2 km. Tennis à 100 m. Petit déjeuner buffet.
- Relais du Silence: exceptional location on the dike with a view of the sea and a large, fine sandy beach. 2 km from the car ferry and airport to Great Britain. Buffet breakfast.
- Silence Hotel: einmalige Lage in Meeresnähe gegenüber dem Deich. Ausgedehnter feiner Sandstrand. Fähre und Flughafen nach England in etwa 2 km. Tennisplatz etwa 100 M entfernt. Frühstücksbuffet.



H
HOTEL
RUBENS

Visserskaai 44, 8400 Oostende
Tel.: 059/80 85 08 • Fax: 059/50 12 26

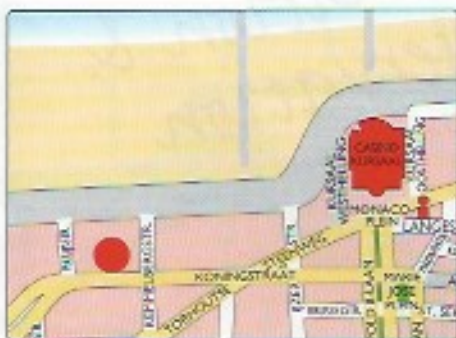


- Hotel met 24 kamers, centraal gelegen op 10 min van car-ferry terminal en station, recht tegenover jachthaven en "Klein Strand" Brasserie Tea-Room.
- Hôtel avec 24 chambres, situation centrale à 10 minutes du port passagers et de la gare, juste en face du port de plaisance et de la "Petite Plage" Brasserie - Tea-Room.
- Hotel with 24 rooms, central situation, only 10 minutes from the car-ferry terminal and the station, just in front of the marina and the "Nein Strand" (between promenade and harbour channel). Tea-room.
- Hotel mit 24 Zimmern, zentrale Lage, nur 10 Minuten vom Passagierhafen und vom Bahnhof entfernt, dem Jachthafen und dem "Kleinen Strand" gegenüber. (Brasserie - Tea-Room)

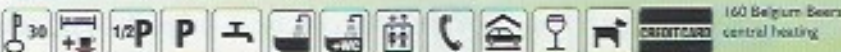


H
HOTEL
THEVENET

Koningstraat 61, 8400 Oostende
Tel.: 059/70 10 35 • Fax: 059/80 94 19








- Rustig hotel in het centrum van de stad en op 40 meter van het strand. Alle kamers met douche en toilet. Ontbijtbuffet. Tv op aanvraag.
- Un hôtel calme, situé dans le centre-ville et 40 m de la plage. Chambres avec douche et wc. Petit déjeuner buffet. TV sur demande.
- Quiet hotel in the centre of the town and 40 meters from the beach. All rooms with private facilities. Breakfast buffet. TV on request.
- Ein ruhiges Hotel im Zentrum der Stadt und 40 Meter vom Strand. Jedes Zimmer mit Dusche und Toilette. Frühstücksbuffet. Fernsehen auf Anfrage.



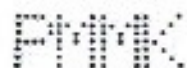
RESTAURANTS

RESTAURANT Adres(se) • Tel.	CAP	RM	ALC.		D					R	S / Periode OPM.
AU VIGNERON Koningsstraat 79 • 059/70 48 16	150	2.450					X	X	X	X	(1) 11/10 > 31/10 & 1/3 > 15/3 Michelin, Gault Millau
VILLA MARITZA Albert I Promenade 76 • 059/50 88 08	35	1.995				X	X	X	X	X	(1) / 15/6 > 30/6 Michelin, Gault Millau
VAN EYCK Hertsstraat 10 • 059/70 35 81	42	1.290	X			X		X	X	X	(1) Nachtrestaurant 18u00-02u00
GLORIA Albert I Promenade 60 • 059/80 66 11	80	1.000	X		X	X	X		X	X	Michelin, Androseda Hotel
LOBSTER Van Iseghemlaan 64 • 059/50 02 82	20	1.000						X	X	X	(2) Bacch Restaurantgids
't SCHORRE Steense Dijk 23 • 059/80 36 80	25	995			X	X	X	X	X	X	(3) 14/6 > 1/7 Michelin
FLANDRIA Visserskaai 43 • 059/80 51 84	120	975		X			X	X	X		(3)
DE ZEEBRIES Albert I Promenade 73 • 059/5115 88	90	975		X	X			X	X	X	(1)*
LA CREVETTE Christinastraat 21 • 059/70 71 83	30	960				X	X	X	X	X	(2) / 8/1 > 8/2
FREDDY'S MUST Albert I Promenade 67 F • 059/70 49 47	95	950						X	X	X	(3)
't SCHUURKE Voorhavenlaan 20 • 059/32 36 03	40	950				X	X	X	X	X	(1)* en (2)
QUEEN MARY Van Iseghemlaan 40 C • 059/70 24 68	38	900				X	X	X	X	X	(2)*
MELODY Albert I Promenade 15 • 059/50 65 14	40	895		X	X	X	X	X	X	X	(3)/11 > 4/4 Michelin
ROYAL ALBERT Zeedijk 167 • 059/70 42 36	60	875		X	X		X		X	X	Michelin, Gault Millau, Delta
PERIGORD Koningin Astridlaan 7 • 059/80 66 44	220	850		X	X	X	X	X	X	X	(1)*
ICARUS Nieuwpoortsesteenweg 945 • 059/30 05 19	120	800		X		X	X	X	X	X	(4) 27/8 > 5/7 & 11/11 > 7/12 Michelin, Gault Millau
OLD FISHER Visserskaai 34 • 059/50 17 68	42	795		X		X	X	X	X	X	(3)
OLD INN Louisastraat 12 • 059/70 50 60	32	795				X		X			(3)* / 25/11 > 10/12
BUCKINGHAM Albert I Promenade 71 • 059/70 68 00	100	790		X	X	X		X	X		1/12 > 30/1 Michelin
STRAND Visserskaai 1 • 059/70 33 83	40	775					X	X	X	X	(4) 15/11 > 22/12 & 8/1 > 28/2
L' APERO Albert I Promenade 67 E • 059/50 86 96	80	765				X		X		X	(3) en (4)*
FONDUEHUISJE Circelstraat 16 • 059/80 46 36	24	750	X			X		X	X		(1) / 15/12 > 31/12
PANAME Torhoutsesteenweg 82 • 059/70 92 72	50	750		X		X	X	X	X	X	
SAVARIN Albert I Promenade 75 • 059/51 31 71	150	750		X		X		X	X	X	Michelin
BURLINGTON Kapellestraat 90 • 059/70 15 52	250	750	X	X				X	X	X	(3)*
NEW MARITIME St.Petrus en Paulusplein 20 • 059/70 14 57	60	700		X				X	X	X	(3)* en (4)*
LE CHEVALIER Albert I Promenade 66/2 • 059/70 58 74	60	695		X	X	X		X	X	X	(2)
ORBIT Torhoutsesteenweg 46 • 059/50 14 42	80	660		X		X		X	X	X	(1) / 1/1 > 31/1
STEAKHOUSE Louisastraat 19 • 059/70 09 28	38	500		X				X	X	X	(2)* / 15/11 > 1/12
FOUQUE Albert I Promenade 68 • 059/80 66 13	98	500		X		X		X	X	X	(2)* / 15/11 > 7/12 Michelin, Gault Millau
DE YOT Albert I Promenade 7 • 059/80 63 17	34	500		X	X		X	X	X	X	Michelin, Hotel Ter Kade
CARDIFF St-Selustiaansstraat 4 • 059/70 28 98	48	495						X	X	X	(3)*
TER KADE Visserskaai 49 • 059/50 09 15	80	495		X	X	X	X	X	X		Michelin
VALENTINO Albert I Promenade 72 • 059/80 21 86	50	495		X		X		X	X	X	(3)*
PICK'S Wapenplein 13 • 059/70 28 97	55	420		X				X	X	X	Michelin
LE STUART Leopold II laan 34 • 059/70 53 95	50	400		X			X	X	X	X	6/3 > 17/3 & 13/11 > 1/12
LOS ANGELES Zeedijk 147 C bus 277 • 059/50 52 07	200	400		X	X		X	X	X	X	
LES DUNES Raversijdestraat 28 • 059/50 04 17	80	375					X	X	X	X	
ENSOR Christinastraat 33-35 • 059/50 40 13	200	345		X	X			X	X	X	(4)*
NEW SHAKESPEARE St.Petrus en Paulusplein 18 • 059/51 46 76	60	300	X	X		X	X	X			brasserie-zaal

R Evaluatie Label de qualité Qualitätslabel Quality label	ALC. Entel à la carte A la carte seulement Nur à la carte A la carte only	Toegankelijk voor reizigers Accesible aux handicapés Zugänglich für Körperbehinderte Accessible for invalids	S Sluipgang*Jour de fermeture Schleichgang*Closing day (Frühstück, Brunch, Dinner, Afternoon) Dinsdag, Vrijdag, Zaterdag + Periode	PUB Publiekatie pagina Page de publicité Anuncio Seite Publicity page	Rekenen toegelaten Dogs admis Dogs allowed Ausgabemöglichkeit
CAP Capaciteit Capacité Kapazität Capacity	Kindvriendelijk Enfants bienvenus Kinderfreundlich Children welcome	D Dierenvoeding Repas d'animaux Tier Dietary needs	R Rookruimte Non-smoking Auker der Raucher Low-ozon	RM Richtprijs menu Prix menu indicatif Basis menu price Richtprijs for set menu	Rekenen Rechnen Cuenta Rechnen

Tentoonstelling van Ensor tot Delvaux
5/10/96 - 2/2/97



Museum voor Moderne Kunst
Oostende

TOERISME OOSTENDE VZW

Vraag ons gedetailleerd foliormateriaal!
De plus amples informations?
Ask for our detailed brochures!
Detailliertes Prospektmaterial?

- Brochure/Broschüre "OOSTENDE"
- Brochure/Broschüre "INFO"
- Congres-incentive seminariemap
- Plan/Plan de ville/City map/Stadtplan

Monacoplein 2, B-8400 Oostende

Tel.: ++32/59/70 11 99

Fax: +32/59/70 34 77

E-mail: toerisme.oostende@icon.be

<http://www.icon.be/coast/oostende>

Nederland

Belgisch Verkeersbureau

Kennemerplein 3

2011 MH Haarlem

Tel.: 00-31-23-534.44.34

Fax: 00-31-23-534.20.50

France

Office Belge de Tourisme

21, Boul. des Capucines

75002 Paris

Tel.: 00-33-1-47.42.41.18

Fax: 00-33-1-47.42.71.83

United Kingdom

Belgian Tourist Office

29 Princes Street

London W1R 7RG

Tel.: 00-44-171-629.39.77

Fax: 00-44-171-629.04.54

Deutschland

Belgisches Verkehrsamt

Berliner Allee 47

40212 Düsseldorf

Tel.: 00-49-211-864.840

Fax: 00-49-211-134.285